

FIFA
DISCIPLINSKI PRAVILNIK
(FDC)

Na snagu stupio 1.septembra 2005.

DISCIPLINSKI KOMITET

PREDSJEDAVAJUĆI: MATHIER MARCEL, Švicarska

ZAMJENIK PREDSJEDAVAJUĆEG: AL-KHALIFA, Šeik Salman Bin Ebrahim, Bahrein

ČLANOVI:

- Esquivel Rafael, Venecuela**
- Boyce Jim, Sjeverna Irska**
- Burrell Horace, Jamajka**
- Lagrell Lars-Ake, Švedska**
- Peeters Jan, Belgija**
- Spaho Mehmet, BiH**
- Thapa Ganesh, Nepal**
- Hawit Banegas Alfredo, Honduras**
- Mussenden Larry, Burmude**
- Dr. Sahu Khan Muhammad, Fiji**
- Napout Barreto Angel, Paragvaj**
- Taqi Asad, Kuvajt**
- Menahem Itzhak, Izrael**
- Prof. Hirsch Gunter, Njemačka**
- Damaseb Petrus, Namibija**
- Selemani Omari, NR Kongo**
- Suri Gabriel, Solomonski otoci**

SADRŽAJ

PRELIMINARNI NASLOV

Član 1	Predmet
Član 2	Područje primjene: Materijalno pravo
Član 3	Područje primjene: Pravna i fizička lica
Član 4	Područje primjene: Vrijeme
Član 5	Definicije
Član 6	Muški i ženski rod
Član 7	Disciplinska pravila asocijacija članica

PRVI NASLOV. MATERIJALNO PRAVO **POGLAVLJE I. OPŠTI DIO**

Odjeljak 1.	Uslovi za sankcije
Član 8	Kažnjivost
Član 9	Djela u pokušaju
Član 10	Umiješanost
Odjeljak 2.	Razne sankcije
Član 11	Sankcije zajedničke za pravna i fizička lica
Član 12	Sankcije primjenjive na fizička lica
Član 13	Sankcije primjenjive na pravna lica
Član 14	Upozorenje
Član 15	Ukor
Član 16	Globa
Član 17	Vraćanje nagrada
Član 18	Opomena
Član 19	Isključenje
Član 20	Suspenzija sa utakmice
Član 21	Zabrana ulaska u svlačionice i/ili sjedenja na klupama za rezerve
Član 22	Zabrana pristupa na stadion
Član 23	Zabrana bavljenja bilo kojom aktivnošću/djelatnošću vezanom za fudbal
Član 23ff	Zabrana transfera
Član 24	Igranje utakmice bez gledalaca
Član 25	Igranje na neutralnom terenu
Član 26	Zabrana igranja na određenom stadionu
Član 27	Poništavanje rezultata utakmice
Član 28	Isključenje
Član 29	Spuštanje na slijedeću nižu diviziju
Član 30	Oduzimanje bodova
Član 31	Forfet/predaja utakmice

Odjeljak 3. Uobičajena pravila

Član 32	Kombinovane sankcije
Član 33	Djelomična suspenzija primjene sankcije
Član 34	Vremenske sankcije: kalkulisanje rokova
Član 35	Period limitacije za sankcije
Član 36	Centralizacija sankcija

Odjeljak 4. Prenošnje i poništavanje opomena i suspenzija sa utakmica

Član 37	Prenošenje opomena
Član 38	Poništavanje opomena
Član 39	Prenošenje suspenzija sa utakmica

Odjeljak 5. Određivanje sankcije

Član 40	Opšte pravilo
Član 41	Ponovljeni prekršaji
Član 42	Prekršaji protiv službenih lica utakmice
Član 43	Više istovremenih prekršaja

Odjeljak 6. Period ograničenja mogućnosti procesuiranja disciplinske sankcije (zastara)

Član 44	Trajanje
Član 45	Početak tečenja perioda ograničenja
Član 46	Prekid

POGLAVLJE II. POSEBNI DIO

Odjeljak 1. Fizički napad

Član 47	Fizička povreda
Član 48	Nasilje
Član 49	Tučnjava
Član 50	Neidentifikovani napadači

Odjeljak 2. Prekršaji Pravila igre

Član 51	Lakši prekršaji
Član 52	Teži prekršaji
Član 53	Nekorektno ponašanje tima

Odjeljak 3. Uvredljivo i rasističko ponašanje

Član 54	Uvredljivo ponašanje
Član 55	Rasizam
Odjeljak 4.	Zastrašivanje
Član 56	Prijetnje
Član 57	Sila
Odjeljak 5.	Prevare i falsifikovanje
Član 58	(jedini član)
Odjeljak 6.	Korupcija
Član 59	(jedini član)
Odjeljak 7.	Doping
Član 60	Definicija
Član 61	Terapeutsko opravdanje (u svrhu liječenja)
Član 62	Sankcije
Član 63	Ponovljeno testiranje
Član 64	Procedura
Odjeljak 8.	Neredi na utakmicama i takmičenjima
Član 65	Poticanje mrženje i nasilja
Član 66	Provociranje publike
Član 67	Napuštanje igre od strane cijelog tima
Odjeljak 9.	Nepoštivanje odluka nekog tijela
Član 68	Plaćanje određenih suma
Član 69	Nepodobnost igrača da nastupa za tim
Odjeljak 10.	Odgovornosti nacionalne asocijacije (državnog saveza)
Član 70	Organizovanje utakmica
Član 70ff	Odgovornost za ponašanje vlastitih navijača
Član 71	Ostale obaveze
Član 72	Nepoštivanje
Odjeljak 11.	Manipulisanje rezultatima utakmica
Član 73	(jedini član)

DRUGI NASLOV.ORGANIZACIJA I PROCEDURA

POGLAVLJE I. ORGANIZACIJA

Odjeljak 1. Nadležnost FIFA-e, nacionalnih asocijacija, konfederacija i drugih organizacija

Član 74 Opšte pravilo
Član 75 Prijateljske utakmice između dvije državne reprezentacije

Odjeljak 2. Vlasti - Autoriteti

Član 76 Fudbalski sudija
Član 77 Sudska tijela
Član 78 Sportski arbitražni sud (CAS)
Član 79 Sportski medicinski komitet FIFA-e

Odjeljak 3. Disciplinski komitet

Član 80 Opšta nadležnost
Član 81 Specifična nadležnost
Član 82 Nadležnost predsjedavajućeg kad odluku donosi sam

Odjeljak 4. Apelacioni komitet

Član 83 Nadležnost
Član 84 Nadležnost predsjedavajućeg kad odluku donosi sam

Odjeljak 5. Zajednička pravila za sudska tijela

Član 85 Sastav
Član 86 Sastanci
Član 87 Predsjedavajući
Član 88 Sekretarijat
Član 89 Nezavisnost
Član 90 Sukob interesa
Član 91 Primjedba-protivljenje
Član 92 Povjerljivost
Član 93 Izuzeće od odgovornosti

POGLAVLJE II. PROCEDURA

Odjeljak 1. Opšta pravila

Pododjeljak 1. Vremenska ograničenja

Član 94 Izračunavanje
Član 95 Poštivanje
Član 96 Prekid tečenja roka
Član 97 Prolongiranje rokova

Pododjeljak 2.	Pravo da bude saslušan
Član 98	Sadržaj
Član 99	Restrikcije
Pododjeljak 3.	Dokaz
Član 100	Različite vrste dokaza
Član 101	Apsolutno diskreciono pravo po pitanju dokaza
Član 102	Izveštaji službenih lica utakmice
Član 103	Teret dokazivanja
Pododjeljak 4.	Zastupanje i pomoć
Član 104	(jedini član)
Pododjeljak 5.	Jezik koji se koristi u proceduri
Član 105	(jedini član)
Pododjeljak 6.	Obavještavanje i komunikacija
Član 106	Adresati
Član 107	Forma: opšte pravilo
Član 108	Forma: specijalni slučajevi
Pododjeljak 7.	Razna pravila
Član 109	Očigledne greške
Član 110	Troškovi i rashodi
Član 111	Provođenje odluka
Član 112	Zaključenje postupka
Odjeljak 2.	Disciplinski komitet
Pododjeljak 1.	Pokretanje postupka i istrage
Član 113	Pokretanje postupka
Član 114	Istraga
Član 115	Saradnja među stranama
Pododjeljak 2.	Usmene izjave, zasjedanje, odluka
Član 116	Usmene izjave, principi
Član 117	Usmene izjave, procedura
Član 118	Zasjedanje
Član 119	Donošenje odluke

Član 120	Forma i sadržaj odluke
Pododjeljak 3.	Postupak pred predsjedavajućim Disciplinskog komiteta
Član 121	(jedini član)
Odjeljak 3.	Apelacioni komitet
Član 122	Odluke na koje se može uložiti žalba
Član 123	Pravo na žalbu
Član 124	Rok za ulaganje žalbe
Član 125	Osnov za prigovor-žalbu
Član 126	Žalbeni dokument
Član 127	Depozit
Član 128	Efekti žalbe
Član 129	Redoslijed postupka do donošenja odluke
Član 130	Zaključenje postupka
Član 131	Postupak pred predsjedavajućim Apelacionog komiteta
Odjeljak 4.	Sportski arbitražni sud (CAS)
Član 132	(jedini član)
Odjeljak 5.	Specijalna procedura
Pododjeljak 1.	Privremene mjere
Član 133	Princip
Član 134	Procedura
Član 135	Odluka
Član 136	Trajanje privremenih mjera
Član 137	Žalba
Član 138	Usvajanje žalbe
Pododjeljak 2.	Zasjedanje i odlučivanje bez sastanka
Član 139	(jedini član)
Pododjeljak 3.	Postizanje da sankcija bude na snazi širom svijeta
Član 140	Zahtjev
Član 141	Uslovi
Član 142	Procedura
Član 143	Odluka
Član 144	Efekat
Član 145	Žalba
Pododjeljak 4.	Procedura koju treba provesti u borbi protiv dopinga

- Član 146 Testiranje
- Član 147 Obaveze igrača
- Član 148 Vladine sankcije protiv dopinga
- Član 149 Sankcije koje propisuju druge međunarodne sportske federacije

Pododjeljak 5. Pregled

- Član 150 (jedini član)

ZAVRŠNI NASLOV

- Član 151 Različitost tekstova u Disciplinskom pravilniku
- Član 152 Djelokrug Pravilnika, omaške, običaji, doktrina i nadležnost
- Član 153 Usvajanje i primjena

DODATAK

- Pismo potvrde A
- Pismo potvrde B
- Pismo potvrde C
- Pismo potvrde D
- Pismo potvrde E

PRIVREMENI NASLOV

FIFA DISCIPLINSKI PRAVILNIK (FDC)

od 29.juna 2005.godine

Konkretno se pozivajući na član 54, stav 4 Statuta FIFA-e, Izvršni odbor *Međunarodne federacije fudbalskih asocijacija (FIFA)* donosi:

Član 1 **Predmet**

Ovaj Pravilnik opisuje prekršaje pravila FIFA-inih propisa, određuje propisane sankcije, reguliše organizaciju i funkciju tijela zaduženih za donošenje odluka i proceduru koju treba provesti pred tim tijelima.

Član 2 **Područje primjene: Materijalno pravo**

Ovaj Pravilnik se primjenjuje na svaku utakmicu i takmičenje koje organizuje FIFA. Izvan ovog područja primjene, on se takođe primjenjuje i u slučaju da je oštećeno neko službeno lice utakmice, te generalnije, ako su prekršeni statutarne ciljevi FIFA-e, posebno u pogledu falsifikovanja/prevare, korupcije i dopinga.

Član 3 **Područje primjene: Pravna i fizička lica**

Ovaj Pravilnik se primjenjuje na:

- a) nacionalne asocijacije;
- b) članove tih asocijacija, posebno klubove;
- c) službena lica-dužnosnike;
- d) igrače;
- e) službena lica utakmice;
- f) svakoga ko ima ovlaštenje FIFA-e, naročito u pogledu neke utakmice, takmičenja ili drugog događaja koji organizuje FIFA;
- g) gledaoce.

Član 4 **Područje primjene: Vrijeme**

- 1 Prvi naslov ovog Pravilnika (Materijalno pravo) primjenjuje se na činjenice do kojih je došlo nakon stupanja na snagu istog. On se takođe primjenjuje i na prethodne činjenice ako je to jednako povoljno ili povoljnije za počinioca tih činjenica i ako nadležna pravna tijela FIFA odlučuju o tim činjenicama nakon stupanja na snagu ovog Pravilnika.

- 2 Drugi naslov (Organizacija i postupak) primjenjivaće se čim Pravilnik stupi na snagu.

Član 5 **Definicije**

- 1 **Post-match/Nakon utakmice:** vrijeme nakon zadnjeg zvižduka sudije i odlaska tima izvan ruba stadiona.
- 2 **Pre-match/Prije utakmice:** vrijeme između dolaska tima unutar ruba stadiona i zvižduka sudije kojim označava početak utakmice.
- 3 **Međunarodna utakmica:** utakmica između dva tima koji pripadaju različitim nacionalnim asocijacijama (između dva kluba, jednog kluba i jedne reprezentacije ili dvije reprezentacije).
- 4 **Prijateljska utakmica:** utakmica koju organizuje neka fudbalska organizacija, klub ili drugo lice između timova odabranih za tu priliku i koji eventualno pripadaju različitim sferama rada; rezultat je se računa samo na utakmici ili takmičenju koje je u pitanju, a u slučaju kad igraju državne reprezentacije, računa se i za poziciju na rang-listama FIFA-e.
- 5 **Zvanična utakmica:** utakmica koja se organizuje pod pokroviteljstvom neke fudbalske organizacije za sve timove ili klubove u njenoj sferi rada; rezultat utiče na pravo učešća u drugim takmičenjima osim ako odgovarajući takmičarski propisi ne predviđaju drugačije.
- 6 **Službeno lice:** svako lice, izuzev igrača, koje obavlja aktivnost vezanu za fudbal u nacionalnoj asocijaciji ili klubu, bez obzira na njegovu funkciju, vrstu aktivnosti (administrativna, sportska ili druga) i na trajanje te aktivnosti; u službena lica spadaju naročito menadžeri-direktori, treneri i medicinsko osoblje.
- 7 **Službeno lice utakmice:** sudija, pomoćni sudija, četvrto službeno lice (ili četvrti sudija), komesar utakmice, sudijski inspektor, osoba zadužena za bezbjednost, te ostale osobe koje imenuje FIFA na dužnost u vezi s nekom utakmicom.
- 8 **Propisi FIFA-e:** Statut, pravilnici, direktive i cirkularna pisma FIFA-e, kao i Pravila igre koja izdaje Odbor međunarodne fudbalske asocijacije.

Član 6 **Muški i ženski rod**

Odredbe ovog Pravilnika primjenjuju se i na muški i ženski pol, bez obzira na upotrebu riječi i izraza.

Član 7 Disciplinska pravila asocijacija članica

Od nacionalnih asocijacija se zahtijeva da odredbe svojih disciplinskih pravilnika usklade s ovim Pravilnikom.

PRVI NASLOV. MATERIJALNO PRAVO

POGLAVLJE I. OPŠTI DIO

Odjeljak 1. Uslovi za sankcije

Član 8 Kažnjivost

1. Osim ako nije drugačije specificirano, prekršaji su kažnjivi bez obzira da li su počinjeni namjerno ili kao rezultat nemara.
2. Izuzetno, neka utakmica će se možda morati igrati bez gledalaca ili na neutralnom terenu, ili neki stadion može biti zabranjen iz čisto sigurnosnih razloga, iako nije bilo prekršaja.

Član 9 Djela u pokušaju

- 1 Kažnjiva su takođe i djela u pokušaju.
- 2 U slučaju djela u pokušaju, tijelo će adekvatno smanjiti sankciju predviđenu za stvarno počinjen prekršaj. Ono će odrediti stepen ublažavanja kako bude smatralo odgovarajućim; sankcija ne smije ići ispod opšte donje granice za određenu kaznu (cf.član 16, stav 2).

Član 10 Umiješanost

- 1 Lice koje svjesno učestvuje u činjenju prekršaja, bilo kao podstrekivač-inicijator ili saučesnik, takođe će biti kažnjeno.
- 2 Tijelo će uzimati u obzir stepen krivnje strane koja je umiješana smanjujući sankciju kako bude smatralo odgovarajućim. Ista ne smije ići ispod opšte donje granice za određenu kaznu (cf. član 16, stav 2).

Odjeljak 2. Razne sankcije

Član 11 **Sankcije zajedničke za pravna i fizička lica**

I pravna i fizička lica mogu biti kažnjena ovim sankcijama:

- a) upozorenjem
- b) ukorom
- c) globom
- d) vraćanjem nagrada

Član 12 **Sankcije primjenjive na fizička lica**

Slijedeće sankcije se primjenjuju samo na fizička lica:

- a) opomena
- b) izbacivanje/isključenje
- c) suspenzija sa utakmice
- d) zabrana pristupa svlačionici i/ili klupi za rezerve
- e) zabrana ulaska na stadion
- f) zabrana učešća u bilo kojoj aktivnosti vezanoj za fudbal.

Član 13 **Sankcije primjenjive na pravna lica**

Slijedeće sankcije se primjenjuju samo na pravna lica:

- a) zabrana transfera
- b) igranje utakmice bez gledalaca
- c) igranje utakmice na neutralnom terenu
- d) zabrana igranja na određenom stadionu
- e) poništenje rezultata utakmice
- f) isključenje
- g) poraz forfeatom/predaja utakmice
- h) odbijanje bodova
- i) spuštanje na narednu nižu diviziju.

Član 14 **Upozorenje**

Upozorenje je podsjećanje na suštinu disciplinskog pravila vezano za prijetnju sankcijom u slučaju daljih prekršaja.

Član 15 **Ukor**

Ukor je zvanična pismena izreka o neslaganju s njegovim ponašanjem poslana počiniocu prekršaja.

Član 16 **Globa**

- 1 Globa se izriče u švicarskim francima (CHF) ili američkim dolarima (USD). Plaća se u istoj valuti.
- 2 Globa ne smije biti manja od 300 CHF, ili u slučaju takmičenja na koje se primjenjuje starosna granica, ne manje od 200 CHF, i ne više od 1.000.000 CHF.
- 3 Tijelo koje izriče sankciju odlučuje o uslovima i rokovima plaćanja. Ako je globa izrečena uz suspenziju s utakmice, ona mora biti plaćena prije nego suspenzija istekne.
- 4 Nacionalne asocijacije, skupa sa njihovim igračima i službenim licima, kolektivno su odgovorni za globe koje se izreknu igračima državne reprezentacije i njenim službenim licima. Isto se primjenjuje i na klubove u pogledu njihovih igrača i službenih lica. Činjenica da je neko fizičko lice napustilo klub ili nacionalnu asocijaciju ne briše kolektivnu odgovornost.

Član 17 **Vraćanje nagrada**

- 1 Lice od kojeg se zahtijeva da vrati nagradu, mora vratiti sve beneficije koje je dobilo, posebno novčane i simbolične predmete (medalja, trofej, itd.).
- 2 Primljena novčana nagrada se uvijek mora vratiti u cjelosti. Organ koji izriče sankciju odlučuje o kamatama koje se mogu platiti kako ono bude smatralo prikladnim.

Član 18 **Opomena**

- 1 Opomena (žuti karton) je upozorenje koje sudija daje igraču tokom utakmice radi sankcionisanja nesportskog ponašanja manje ozbiljne prirode (cf. Pravilo br. 12 - Pravila igre).
- 2 Dva žuta kartona koja igrač dobije tokom iste utakmice dovode do njegovog isključenja iz igre (indirektni crveni karton, cf. član 52 o)) i, kao posljedica toga, do automatske suspenzije sa naredne utakmice (cf. član 19, stav 4). Dvije opomene koje dovode do pokazivanja crvenog kartona se opozivaju/poništavaju.
- 3 Slijedeće situacije dovode do automatske suspenzije sa naredne utakmice:
 - a) tri (3) opomene dobijene u toku tri (3) različite utakmice istog takmičenja u takmičenjima U-17 koja organizuje FIFA;

- b) dvije (2) opomene dobijene u toku dvije (2) različite utakmice istog takmičenja u drugim prvenstvima gdje je ograničena starost igrača, a koja organizije FIFA;
 - c) dvije (2) opomene dobijene u toku dvije (2) različite utakmice istog takmičenja u svakom drugom prvenstvu;
 - d) u pogledu prijateljskih takmičenja cf.c).
- 4 Disciplinski komitet može produžiti trajanje ove suspenzije (cf. stav 3).
- 5 Ako treba ponovo igrati utakmicu čije igranje je napustio cijeli tim, svaka opomena koja je data tokom takve utakmice biće poništena. Ako utakmicu ne treba ponovo igrati, opomene koje je dobio tim odgovoran za napuštanje igranja utakmice ostaju na snazi, ako su odgovorna oba tima, sve opomene su na snazi.
- 6 Ako je neki igrač kriv za ozbiljno nesportsko ponašanje kako ga definiše Pravilo broj 12 Pravila igre i bude isključen iz igre (direktni crveni karton), sve druge opomene koje je dobio na istoj utakmici ostaju na snazi.

Član 19 **Isključenje**

- 1 Isključenje je naredba sudije nekome u toku utakmice da napusti teren za igru i njegovu okolinu, uključujući klupu za rezerve. Licu koje je isključeno može se dozvoliti da ode na tribine osim ako ne odslužuje kaznu zabrane pristupa na stadion.
- 2 Isključenje je u formi crvenog kartona za igrače. Crveni karton se smatra direktnim crvenim kartonom ako sankcioniše ozbiljno nesportsko ponašanje kako ga definiše Pravilo broj 12 Pravila igre; crveni karton se smatra indirektnim kada je on rezultat dobijena dva žuta kartona (cf. član 18, stav 2).
- 3 Službeno lice koje treba biti isključeno može dati uputstva licu koje ga zamjenjuje na klupi za rezerve. Ipak, on mora osigurati da ne ometa gledaoce ili tok igre.
- 4 Isključenje automatski dovodi do suspenzije sa naredne utakmice, čak i ako se izrekne na utakmici koja je u kasnijem toku bila napuštena od strane cijelog tima i/ili otkazana. Disciplinski komitet može produžiti trajanje suspenzije.

Član 20 **Suspenzija sa utakmice**

- 1 Suspenzija sa utakmice je zabrana učestvovanja u nekoj budućoj utakmici ili takmičenju ili prisustvovanja na području koje se nalazi neposredno uz teren za igru.
- 2 Igrač koji je suspendovan ne smije biti uvršten u listu igrača za utakmicu.
- 3 Suspenzija se izriče u pogledu utakmica, dana ili mjeseci. Osim ako nije drugačije specificirano, ista ne smije prelaziti dvadeset-četiri (24) utakmice ili dvije (2) godine.
- 4 Ako suspenziju treba odslužiti u pogledu utakmica, računaju se samo one utakmice koje su stvarno odigrane. Ako je igranje neke utakmice napustio cijeli tim, ili je otkazana ili konačno izgubljena službenim rezultatom, tada se smatra da je suspenzija odslužena samo ako tim kojem pripada suspendovani igrač nije odgovoran za činjenice koje su dovele do napuštanja, otkazivanja ili gubljenja utakmice službenim rezultatom.
- 5 Ako je suspenzija kombinovana sa globom, ona se može produžiti do plaćanja globe u cjelosti.

Član 21 **Zabrana ulaska u svlačionice i/ili sjedenja na klupama za rezerve**

Zabranom ulaska u svlačionice i/ili sjedenja na klupama za rezerve kažnjenom licu se oduzima pravo da ulazi u svlačionice timova i/ili u područje koje neposredno okružuje teren za igru, a posebno da sjedi na klupi za rezerve.

Član 22 **Zabrana pristupa na stadion**

Zabranom pristupa na stadion kažnjenom licu se zabranjuje ulazak u zonu jednog ili nekoliko stadiona.

Član 23 **Zabrana bavljenja bilo kojom aktivnošću/djelatnošću vezanom za fudbal**

Nekom licu se može zabraniti bavljenje bilo kojom aktivnošću vezanom za fudbal (administrativnom, sportskom ili nekom drugom).

Član 23ff **Zabrana transfera**

Zabrana transfera sprječava klub da potpiše ugovor s bilo kojim igračem tokom predmetnog perioda.

Član 24 Igranje utakmice bez gledalaca

Obaveza igranja utakmice iza zatvorenih vrata od nacionalnih asocijacija i klubova zahtijeva da određnu utakmicu igraju bez gledalaca.

Član 25 Igranje na neutralnom terenu

Obaveza igranja utakmice na neutralnom terenu od nacionalnih asocijacija i klubova zahtijeva da određnu utakmicu igraju u nekoj drugoj državi ili drugom regionu iste države.

Član 26 Zabrana igranja na određenom stadionu

Zabrana igranja na određenom stadionu oduzima nacionalnoj asocijaciji i klubovima pravo da njihovi timovi igraju na određenom stadionu.

Član 27 Poništavanje rezultata utakmice

Rezultat neke utakmice se poništava ako je rezultat koji je postignut na terenu za igru omalovažavajući.

Član 28 Isključenje

Isključenje je oduzimanje prava nacionalnim asocijacijama i klubovima da učestvuju u nekom tekućem i/ili budućem takmičenju.

Član 29 Spuštanje na slijedeću nižu diviziju

Klub može biti pušten na slijedeću nižu diviziju.

Član 30 Oduzimanje bodova

Klubu se mogu oduzeti bodovi od bodova koje je već osvojio u tekućem prvenstvu.

Član 31 Forfet/gubljenje utakmice službenim rezultatom

- 1 Timovi koji su sankcionisani forfeatom smatra se da su utakmicu izgubili rezultatom 0:3.
- 2 Ako je gol razlika veća, zadržava se taj viši rezultat.

Odjeljak 3. Uobičajena pravila

Član 32 Kombinovane sankcije

- 1 Osim ako je drugačije specificirano, sankcije predviđene za opšte i specijalne dijelove ovog Pravilnika mogu se kombinovati.
- 2 U lakšim slučajevima, organ može izreći reduciranu sankciju ili opomenu ili ukor.

Član 33 Djelomična suspenzija primjene sankcije

- 1 Organ koji izriče suspenziju sa utakmice (cf.član 20), zabranu pristupa svlačionicama i/ili klupama za rezerve (cf. član 21) ili zabranu igranja na određenom stadionu (cf.član 26) ispitaće da li je moguće djelomično suspendovati provođenje sankcije.
- 2 Moguće je dozvoliti djelomičnu suspenziju samo ako trajanje sankcije ne prelazi šest (6) utakmica ili šest mjeseci i ako okolnosti generalno to omogućavaju, posebno imajući u vidu ranije ponašanje sankcionisane osobe.
- 3 Organ odlučuje koji dio sankcije se može suspendovati, u svakom slučaju, polovina sankcije je definitivna.
- 4 Suspenzijom provođenja neke sankcije organ sankcionisnu osobu podvrgava probnom/uslovnom periodu koji traje od šest (6) mjeseci do dvije (2) godine.
- 5 Ako osoba kojoj je omogućena suspenzija sankcije počini novi prekršaj tokom uslovnog perioda, ta suspenzija se automatski reaktivira i primjenjuje; ona se dodaje na sankciju koja je izrečena za novi prekršaj.
- 6 Ove klauzule su predmet posebnih odredbi.

Član 34 Vremenske sankcije: Kalkulisanje rokova

Trajanje vremenske sankcije može biti prekinuto u periodu pauze-odmora tokom ili između sezona.

Član 35 Period limitacije za sankcije

- 1 Period limitacije za sankcije je (5) godina.
- 2 Period limitacije počinje teći s danom na koji odluka stupi na snagu.

Član 36 **Centralizacija sankcija**

- 1 Evidencije o opomenama, isključenjima i suspenzijama sa utakmica čuvaju se u centralnom kompjuterskom sistemu FIFA-e. Sekretarijat Disciplinskog komiteta potvrđuje ih pismeno predmetnoj nacionalnoj asocijaciji ili klubu, ili, u slučaju finalnog takmičenja, šefu predmetne delegacije.
- 2 Ova potvrda služi samo kao obavještenje: sankcije (opomene, isključenja, automatske suspenzije sa utakmice) odmah stupaju na snagu na narednim utakmicama čak iako pismo potvrde predmetnoj nacionalnoj asocijaciji, klubu ili šefu delegacije stigne kasnije.
- 3 Da bi se osiguralo da centralni evidencijski sistem pravilno funkcioniše, konfederacije će obavještavati FIFA-u o sankcijama koje su izrečene tokom njihovih takmičenja i koje će vjerovatno biti prenesene na FIFA-ina takmičenja (cf-član 39, stav 2) i na buduća takmičenja.

Odjeljak 4. Prenošnje i poništavanje opomena i suspenzija sa utakmica

Član 37 **Prenošenje opomena**

- 1 Opomene dobijene tokom jednog takmičenja ne prenose se na drugo takmičenje.
- 2 Međutim, one se prenose s jednog kruga na naredni krug istog takmičenja. Disciplinski komitet može u izuzetnim slučajevima odstupati od ovog pravila prije početka određenog takmičenja. Ova odredba je predmet člana 38.

Član 38 **Poništavanje opomena**

- 1 Na zahtjev neke konfederacije Disciplinski komitet može ukinuti (brisati) opomene koje nisu za rezultat imale suspenziju sa utakmice, kako bi se obnovila ravnoteža između nekoliko timova koji nisu igrali isti broj utakmica tokom prvog kruga takmičenja, ili u drugim izuzetnim okolnostima.
- 2 U svakom slučaju, Komitet ovo može uraditi samo jedanput na svakom takmičenju.
- 3 Odluka Disciplinskog komiteta je konačna.

Član 39 **Prenošenje suspenzija s utakmica**

- 1 Generalno pravilo je da se svaka suspenzija s utakmice (za igrače i druga lica) prenosi iz jednog kruga istog takmičenja u naredni.
- 2 Suspenzija s utakmice u vezi isključenja igrača koja mu je izrečena izvan takmičenja /zasebna(e) utakmica(e)/ ili koja nije odslužena tokom takmičenja za koje je bila namijenjena (eliminacija ili zadnja utakmica takmičenja) prenose se kako slijedi:
 - a) **FIFA Svjetski kup:** prenosi se na narednu zvaničnu utakmicu državne reprezentacije;
 - b) **Takmičenja sa postavljenim starosnim granicama za igrače:** prenosi se na narednu zvaničnu utakmicu državne reprezentacije, bez obzira na vrstu takmičenja (bilo ono s ograničenom starošću igrača ili ne);
 - c) **Kup FIFA-inih konfederacija:** prenosi se na narednu zvaničnu utakmicu državne reprezentacije;
 - d) **FIFA Svjetsko klupsko prvenstvo:** prenosi se na klupsko takmičenje konfederacije;
 - e) **Klupska takmičenja konfederacija koja vode do kvalifikacije za FIFA Svjetsko klupsko prvenstvo:** prenosi se na ovo prvenstvo;
 - f) **Takmičenja konfederacija za državne reprezentacije:** prenosi se na narednu zvaničnu utakmicu predmetne državne reprezentacije u takmičenju koje organizuje FIFA;
 - g) **Takmičenja za koja su timovi izabrani u skladu sa određenim kriterijima (kulturnim, geografskim, istorijskim, itd.):** ako se propisi tih takmičenja pozivaju na FIFAine propise za disciplinske sankcije, suspenzije se prenose na narednu službenu utakmicu predmetne državne reprezentacije;
 - h) **Prijateljske utakmice:** prenosi se na narednu prijateljsku utakmicu predmetne državne reprezentacije.
- 3 Suspenzije s utakmica do kojih je došlo kao rezultat nekoliko opomena igraču na raznim utakmicama istog takmičenja nikada se ne prenose na neko drugo takmičenje.

- 4 Stav 2 se isto primjenjuje na suspenzije izrečene i protiv onih osoba koje nisu igrači.

Odjeljak 5. Određivanje sankcije

Član 40 Opšte pravilo

- 1 Organ koji izriče sankciju odlučuje o njenom obimu i trajanju.
- 2 Sankcije se mogu ograničavati na neko geografsko područje ili na jednu ili više određenih kategorija utakmica i takmičenja.
- 3 Osim ako je drugačije specificirano, trajanje sankcije se uvijek definiše.
- 4 Pri određivanju sankcije, organ će imati u vidu sve relevantne faktore predmetnog slučaja, kao i stepen prekršiočeve krivnje.

Član 41 Ponovljeni prekršaji

- 1 Osim ako je drugačije specificirano, organ će povećati sankciju koju treba izreći za pola (+50%; ako ovo nije moguće, biće izrečena druga sankcija u obliku plaćanja globe) ako dođe do ponavljanja prekršaja. Sankcija nije vezana ni za kakvu gornju granicu koju određuje ovaj Pravilnik.
- 2 Ponovljenim prekršajima se smatra slijedeće:
 - a) jedan (1) crveni karton /kažnjiv prekršaj/ kojem su prethodila dva (2) žuta kartona igraču tokom predmetnog finalnog takmičenja Svjetskog kupa;
 - b) dva (2) žuta kartona igraču na dvije (2) različite utakmice /kažnjiv prekršaj/ kojima su prethodila dva (2) druga žuta kartona na dvije (2) druge utakmice tokom predmetnog takmičenja;
 - c) jedan (1) crveni karton /kažnjiv prekršaj/ kojem je prethodio jedan ili nekoliko drugih crvenih kartona na prethodne četiri (4) utakmice, bez obzira na takmičenje u kojem su igrane te utakmice;
 - d) generalno pravilo je da ako sudski organ FIFA-e izrekne finansijsku sankciju u iznosu od 20.000 CHF ili više, ili vremensku sankciju u trajanju od četiri (4) utakmice ili četiri (4) mjeseca ili više, osobi koja je bila sankcionisana u toku dvije godine koje su prethodile predmetnom prekršaju.

3 Sankcija se može povećati za polovinu samo jednom kadgod se primjenjuje ova odredba.

4 Ove odredbe su predmet specijalnih pravila kojima se reguliše ponovljeni prekršaj dopingovanja.

Član 42 **Prekršaji protiv službenih lica utakmice**

1 Ako je žrtva predmetnog prekršaja službeno lice utakmice, treba se izreći sankcija povećana za polovinu (+50%).

2 Ovo pravilo se ne primjenjuje na prekršaje koji se, po definiciji, mogu počinuti samo protiv službenih lica utakmice (cf. Član 56 i 57)

Član 43 **Istovremeni prekršaji**

1 Ako neko skupi nekoliko globa kao rezultat jednog ili nekoliko prekršaja, organ izriče globu predviđenu za najteži prekršaj i može je povećati u skladu s okolnostima, ali ne za više od polovine maksimuma predviđenog za taj prekršaj.

2 Isto se odnosi na osobu koja skupi nekoliko vremenskih sankcija slične vrste (dvije (2) ili više suspenzija sa utakmica, dvije (2) ili više zabrana pristupa na stadion, itd.), kao rezultat jednog ili nekoliko prekršaja.

3 Organ koji primijeni stav 1 nije obavezan pridržavati se gornje granice globe (cf. Član 16, stav 2).

Odjeljak 6. Period ograničenja mogućnosti procesuiranja (zastare) za disciplinske sankcije

Član 44 **Trajanje**

1 Prekršaji počinjeni tokom neke utakmice ne mogu se procesuirati nakon isteka dvije (2) godine. Po pravilu, ostali prekršaji se ne mogu procesuirati nakon isteka deset (10) godina.

2 Prekršaji predviđeni Odjeljkom 7 specijalnog dijela (doping) ne mogu se procesuirati nakon isteka dvadeset (20) godina.

3 Mogućnost procesuiranja za korupciju (cf. Član 59) nije vremenski ograničena.

Član 45 **Početak tečenja perioda ograničenja**

Period ograničenja teče kako slijedi:

- a) od dana na koji je počinjen prekršaj;
- b) ako je prekršaj ponovljen, od dana na koji je počinjen zadnji prekršaj;
- c) ako je prekršaj trajao neko vrijeme, od dana na koji je završeno njegovo trajanje.

Član 46 **Prekid**

Period ograničenja (period zastare) se ne primjenjuje ako Disciplinski komitet odluku donese prije njegovog isteka.

POGLAVLJE II. POSEBNI DIO

Odjeljak 1. Fizički napad

Član 47 **Fizička povreda**

- 1 Igrač koji nekoga namjerno fizički napadne, ili našteti njegovom zdravlju, biće suspendovan barem sa četiri (4) utakmice. Službeno lice koje počinji takav prekršaj biće suspendovano barem sa osam (8) utakmica.
- 2 Suspenzija će biti izrečena na svakom nivou (lokalnom, državnom i međunarodnom).
- 3 U svakom slučaju, organ će izreći minimalnu globu od 5.000 CHF. U slučaju turnira s ograničenom starosnom dobi igrača, globa može biti prikladno umanjena.

Član 48 **Nasilje**

- 1 Igrač koji nekoga namjerno napadne, ali bez fizičkih povreda ili posljedica po njegovo zdravlje, biće suspendovan barem sa dvije (2) utakmice. Službeno lice koje počinji takav prekršaj biće suspendovano barem sa četiri (4) utakmice.
- 2 Ako osoba nekoga napadne pljuvanjem, biće suspendovana barem sa šest (6) utakmica.
- 3 U svakom slučaju, organ će takođe izreći i globu u iznosu od najmanje 5.000 CHF. U slučaju turnira s ograničenom starosnom dobi igrača, globa može biti prikladno umanjena.

Član 49 **Tuča**

- 1 Učestvovanje u tuči sankcionirano se suspenzijom sa barem šest (6) utakmica.
- 2 Suspenzija se odnosi na sve službene međunarodne utakmice.
- 3 Niko ko pokuša spriječiti tuču, zaštititi druge ili razdvojiti one koji učestvuju u tuči neće biti kažnjen.

Član 50 **Neidentifikovani napadači**

- 1 Ako, u slučaju kada je grupa ljudi uključena u neki čin nasilja, nije moguće identifikovati podstrekača(e), organ će sankcionirati kapiteana i klub ili nacionalnu asocijaciju kojoj pripadaju napadači. Sankcionirana osoba može biti pomilovana ako Disciplinskom komitetu kaže ime(na) krivaca.
- 2 Ako, u slučaju grupnog nasilja, nije moguće odrediti koliki je pojedinačni udio krivice svakog učesnika, organ će smatrati da je svaki učesnik identifikovan kao počinilac predmetnog prekršaja.

Odjeljak 2. Prekršaji Pravila igre

Član 51 **Lakši prekršaji**

Igrač dobija opomenu ako počini jedan od slijedećih prekršaja (cf. Pravilo broj 12 Pravila igre i član 18 ovog Pravilnika):

- a) nesportsko ponašanje kao faul-igra, opasna igra, zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;
- b) pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);
- c) kršenje Pravila igre;
- d) odlaganje ponovnog početka igre;
- e) nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;
- f) ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;
- g) napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;

h) fingiranje (pada, ozljede, itd.).

Član 52 **Teški prekršaji**

Igrač se šalje vani ako počini neki od ovih prekršaja (cf. Pravilo br. 12 Pravila igre i član 19 ovog Pravilnika):

- a) ozbiljna faul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;
- b) brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;
- c) pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;
- d) onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;
- e) onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;
- f) druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

Član 53 **Nekorektno ponašanje tima**

1 Slijedeće predstavlja nekorektno ponašanje tima i sankcioniše se maksimalnom globom od 15.000 CHF:

- a) kada su četiri (4) igrača dobila opomenu tokom jedne utakmice;
- b) kada su tri (3) igrača isključena iz igre tokom jedne utakmice;
- c) kada nekoliko igrača zajedno prijete (cf.član 56) ili pokažu silu (cf.član 57) protiv službenog lica utakmice.

2 Pri određivanju iznosa globe, uzima se u obzir vrsta takmičenja.

Odjeljak 3. Uvredljivo i rasističko ponašanje

Član 54 **Uvredljivo ponašanje**

- 1 Svako ko na bilo koji način nekoga vrijeđa, naročito uvredljivim gestama ili riječima, biće sankcionisan suspenzijom sa utakmice. Ako je počinitelj igrač, on će biti suspendovan barem sa dvije (2) utakmice; ako je službeno lice, biće suspendovan barem sa četiri (4) utakmice.
- 2 Ako je žrtva napada sama FIFA ili neko FIFAino tijelo, trajanje suspenzije se udvostručava (+100%); ova sankcija se primjenjuje barem za sve službene međunarodne utakmice. Izriče se minimalna globa u iznosu od 5.000 CHF.

Član 55 **Rasizam**

- 1 Svako ko javno vrijeđa (omalovažava), diskriminira ili ocrnjuje nekoga na klevetnički način po pitanju rase, boje kože, jezika, religije ili etničkog porijekla, biće suspendovan najmanje sa pet (5) utakmica na svakom nivou. Organ će takođe izreći i zabranu ulaska unutar bilo kojeg stadiona i globu od najmanje 10.000 CHF. Ako je počinitelj službeno lice, globa će iznositi najmanje 15.000 CHF.
- 2 Svaki gledalac koji počinji takav prekršaj dobiće zabranu ulaska na stadion u trajanju od dvije (2) godine.
- 3 Ako gledaoci na nekoj utakmici ističu transparente koji sadrže rasističke slogane, organ će sankcionisati nacionalnu asocijaciju ili klub za koji navijaju ti gledaoci globom od najmanje 30.000 CHF i primorati je/ga da narednu međunarodnu službenu utakmicu igra bez gledalaca.

Odjeljak 4. Zastrășivanje

Član 56 **Prijetnje**

Svako ko zastrašuje službeno lice utakmice ozbiljnim prijetnjama biće sankcionisan globom u iznosu od najmanje 3.000 CHF i suspenzijom s utakmice. Ove sankcije predstavljaju odstupanje od člana 32 u tome što se ne mogu kombinovati sa drugima.

Član 57 **Sila**

Svako ko upotrijebi silu ili prijetnje da bi vršio pritisak na službeno lice utakmice kako bi ono preduzelo neke radnje ili da bi ga na neki drugi način spriječio da djeluje slobodno, biće sankcionisan globom u iznosu od najmanje 3.000 CHF i suspenzijom s utakmice. Ove sankcije predstavljaju odstupanje od člana 32 u tome što se ne mogu kombinovati sa drugima.

Odjeljak 5. Prevare i falsifikovanje

Član 58 (jedini član)

- 1 Svako ko tokom vršenja neke aktivnosti vezane za fudbal sačini lažni dokument, napravi falsifikat dokumenta, da lažnu izjavu u nekom dokumentu s potencijalnim pravnim reperkusijama ili koristi falsifikovan dokument da prevari druge, biće sankcionisan suspenzijom barem sa šest (6) utakmica.
- 2 Ako je počinitelj prekršaja službeno lice, organ će izreći zabranu vršenja bilo koje aktivnosti vezane za fudbal na period od najmanje dvanaest (12) mjeseci.
- 3 Organ može takođe izreći i globu od najmanje 5.000 CHF:

Odjeljak 6. Korupcija

Član 59 (jedini član)

- 1 Svako ko ponudi, obeća ili da neopravdanu prednost nekom organu FIFA-e, službenom licu utakmice, igraču ili službenom licu u svoje ili u ime treće strane u pokušaju da ga podstakne da prekrši FIFA-ine propise biće sankcionisan:
 - a) globom od najmanje 10.000 CHF;
 - b) zabranom vršenja aktivnosti vezanih za fudbal; i
 - c) zabranom ulaska na bilo koji stadion.
- 2 Pasivna korupcija (slušati nagovaranja, obećanja ili primati nepravedne prednosti) sankcionisaće se na isti način.
- 3 U teškim slučajevima i u slučaju ponovljenog prekršaja, sankcija pod alinejom b) može se izreći doživotno.
- 4 U svakom slučaju, organ će izreći mjeru konfiskacije sredstava koja su involvirana u vršenje prekršaja. Ta sredstva će se koristiti za programe razvoja fudbala.

Odjeljak 7 Doping

Član 60 Koncept

- 1 Doping i doping-prekršaji definisani su u Propisima za doping kontrolu za FIFAina takmičenja i van takmičenja.
- 2 Takva djela predstavljaju doping bilo da su otkrivena tokom ili izvan takmičenja.

Član 61 **Terapeutsko opravdanje (u svrhu liječenja)**

- 1 Igrač koji se obrati ljekaru i kojem on prepíše tretman ili uzimanje lijeka u terapijske svrhe, dužan je raspitati se da li taj lijek sadrži zabranjene supstance ili metode (cf. Lista je data u FIFA-inim Propisima za doping kontrolu).
- 2 Ako je to slučaj, igrač je dužan zahtijevati alternativnu terapiju ili lijek.
- 3 Ako ne postoji alternativna terapija igrač mora pribaviti ljekarsko uvjerenje koje objašnjava predmetne okolnosti. To uvjerenje treba poslati relevantnom organu FIFA-e u roku od 48 sati od konsultacije s ljekarom. Ako se utakmica održava tokom tog perioda, uvjerenje mora biti dostavljeno relevantnom organu prije početka utakmice ili se mora pokazati na doping testu. Nakon isteka ovog roka, neće se prihvatati nikakvo ljekarsko uvjerenje.
- 4 Terapija se može smatrati opravdanom samo ako je potvrdi relevantno tijelo FIFA-e.
- 5 Svjetska Anti-doping agencija (WADA) ima pravo podnijeti žalbu CAS-u samo u slučaju odluka o dopingu, a i tada tek nakon što se iscrpi svaki interni kanal na nivou FIFAe, Konfederacije i Asocijacije.

Član 62 **Sankcije**

Doping prekršaj je svako kršenje Propisa za doping kontrolu za FIFAina takmičenja i van takmičenja.

1. Suspenzija izrečena za doping prekršaj biće u skladu sa stepenom krivnje prekršioca i objektivnih i subjektivnih okolnosti predmetnog slučaja. Uzimaće se u obzir opštepriznati zakonski principi.
2. Za prvi prekršaj, izriče se suspenzija od najmanje šest mjeseci, a najviše dvije godine. Doživotna zabrana se izriče za ponovljeni prekršaj. Primijeniće se iste sankcije ako bez valjanog

opravdanja igrač odbije dati uzorak, ili odbije da se pridržava, spriječi, manipulira ili pokuša da manipulira doping test.

3. U slučaju nekih supstanci koje se nalaze na listi zabranjenih supstanci, minimalna sankcija propisana u članu 62, stav 2 može biti umanjena. U nekim okolnostima umjesto sankcije može biti izdata opomena. Za drugi prekršaj se izriče suspenzija u trajanju najmanje dvije godine, a za treći prekršaj izriče se doživotna zabrana.
4. Osobe kod kojih se pronađe zabranjena supstanca, koje dilaju zabranjenu supstancu, koriste zabranjeni metod, igraču daju ili pokušavaju dati zabranjenu supstancu, ili koje pomažu, nagovaraju ili djeluju kao saučesnik na bilo koji način u doping prekršaju, biće suspendovane najmanje četiri godine. Ako bilo koji od predmetnih igrača ima manje od 21 godinu, prekršilac će dobiti doživotnu zabranu. Osobe koje krše važeće zahtjeve u pogledu raspoloživosti igrača za testiranje izvan takmičenja, biće suspendovane najmanje šest mjeseci, a najviše dvije godine.
5. Ako je za doping prekršaj kažnjeno više od jednog igrača istog tima, taj tim može takođe biti sankcionisan. Mogu se odbiti bodovi koje je osvojio taj tim i u konačnom takmičenju mogu se anulirati rezultati tima. Asocijaciji predmetnog tima takođe mogu biti izrečene disciplinske sankcije.
6. U svim slučajevima može biti izrečena i kazna plaćanja globe.

Član 63 **Ponovljeno testiranje**

FIFA može naložiti bilo kojem igraču koji je kažnjen za prekršaj dopinga da se podvrgne daljim doping testovima dok traje odsluženje kazne suspenzije.

Član 64 **Procedura**

Formalni i tehnički aspekti procedure za doping kontrolu moraju u potpunosti biti u skladu sa Propisima za doping kontrolu za FIFAINA takmičenja i van takmičenja.

Odjeljak 8. Neredi na utakmicama i takmičenjima

Član 65 Poticanje mržnje i nasilja

- 1 Igrač ili službeno lice koji otvoreno poziva na mržnju ili nasilje biće sankcionisan suspenzijom sa utakmica najmanje na period od dvanaest (12) mjeseci i globom od najmanje 5.000 CHF.
- 2 U teškim slučajevima, posebno kada se prekršaj čini upotrebom mas-medija (npr. štampa, radio, tv) ili ako se dogodi na dan održavanja utakmice na ili oko stadiona, minimalna globa je 20.000 CHF.

Član 66 Provociranje publike

Lice koje provocira publiku tokom utakmice biće suspendovano sa dvije (2) utakmice i sankcionisano globom od minimalno 5.000 CHF.

Član 67 Napuštanje igre od strane cijelog tima

- 1 Ako tim odbije da igra utakmicu ili da nastavi igrati utakmicu koja je već počela, biće sankcionisan globom u minimalnom iznosu od 10.000 CHF i, u principu, izgubiće utakmicu službenim rezultatom (cf. Član 31).
- 2 U teškim slučajevima tim će takođe biti diskvalifikovan sa takmičenja koje je u toku.

Odjeljak 9. Nepoštivanje disciplinskih odluka

Član 68 Plaćanje određenih suma

- 1 Lice koje drugom licu (npr. igraču, treneru ili klubu) ne plati sumu u potpunosti, čak iako je dobilo takvo uputstvo od nekog FIFA-inog tijela:
 - a) biće sankcionisano globom od najmanje 5.000 CHF zato što ne poštuje uputstva koja je dalo tijelo koje je izreklo sankciju plaćanja (cf. Član 55, stav 1c) Statuta FIFA-e);
 - b) dobiće zadnji rok koji mu daju sudska tijela FIFA-e u kojem mora podmiriti dug;
 - c) ako se radi o klubu, on će biti upozoren i biće mu zapriječeno oduzimanjem bodova ili spuštanjem na narednu nižu diviziju ako ne izvrši plaćanje u datom roku.

- 2 Ako klub zanemari i konačni rok koji mu je određen za plaćanje, organ će zahtijevati od predmetne nacionalne asocijacije da provede prijetnju.
- 3 Ako dođe do oduzimanja bodova, ono će biti proporcionalno iznosu koji se duguje.
- 4 Protiv fizičkih lica može biti izrečena i zabrana bavljenja aktivnostima vezanim za fudbal.
- 5 Svaka žalba na odluku koja je donesena u skladu sa Članom 68, odmah se podnosi CAS-u.

Član 69 Nepodobnost igrača da nastupa za tim

- 1 Ako igrač učestvuje u zvaničnoj utakmici uprkos tome što nema pravo nastupa, njegov tim će biti sankcionisan gubljenjem utakmice službenim rezultatom (cf. Član 31) i plaćanjem globe od najmanje 6.000 CHF.
- 2 Ako igrač učestvuje u prijateljskoj utakmici uprkos tome što nema pravo nastupa, njegov tim će biti sankcionisan gubljenjem utakmice službenim rezultatom i plaćanjem globe od najmanje 4.000 CHF.

Odjeljak 10. Odgovornosti nacionalne asocijacije

Član 70 Organizovanje utakmica

- 1 Nacionalna asocijacija koja organizuje utakmicu će:
 - a) procjenjivati stepen rizika utakmica i obavještavati organe FIFA-e o onima koje su izuzetno visokog rizika;
 - b) poštivati i provoditi postojeća pravila za bezbjednost (FIFA Propisi, državni zakoni, međunarodni sporazumi) i preduzimati sve mjere predostrožnosti koje zahtijevaju okolnosti prije, tokom i nakon utakmice i u slučaju incidenata;
 - c) osiguravati bezbjednost igrača i službenih lica gostujućeg tima tokom njihovog boravka;
 - d) obavještavati lokalne vlasti i aktivno i efikasno sarađivati sa njima;

- e) osiguravati da se održavaju zakon i red na stadionima i neposrednoj okolini i da se utakmice organizuju na odgovarajući način.

Član 70^{ff} **Odgovornost za ponašanje gledalaca**

- 1 Asocijacija domaćin je odgovorna za neprikladno ponašanje među gledaocima, neovisno od pitanja kažnjivog ponašanja i kažnjivog previda, i, zavisno od situacije, ista može biti kažnjena globom. U slučaju ozbiljnih nereda mogu biti izrečene i dalje sankcije.
- 2 Gostujuća asocijacija je odgovorna za neprikladno ponašanje svojih navijača, neovisno od pitanja kažnjivog ponašanja i kažnjivog previda, i, zavisno od situacije, ista može biti kažnjena globom. Navijači koji se nalaze u sektoru stadiona određenom za gostujuće navijače smatraju se navijačima gostujuće asocijacije, izuzev ako se dokaže suprotno.
- 3 Neprikladno ponašanje uključuje nasilje prema osobama ili stvarima, bacanje zapaljivih sredstava, bacanje petardi, isticanje rasističkih ili uvredljivih slogana u bilo kojem obliku, ili ispuštanje rasističkih ili uvredljivih zvukova, ili upad na teren za igru.
- 4 Odgovornost asocijacije opisana u stavovima 1 i 2 takođe obuhvata i utakmice koje se igraju na neutralnom terenu, posebno na finalnim takmičenjima.

Član 71 **Ostale obaveze**

Nacionalne asocijacije će takođe:

- a) aktivno provjeravati starost igrača prikazanu u ličnim kartama koje pokazuju na takmičenjima na kojima je postavljena starosna granica;
- b) osiguravati da u nacionalnom menadžmentu za fudbal ne učestvuje niko ko se procesuirao za djelo nedostojno takvog položaja (posebno doping, korupcija, falsifikat, itd.) ili ko je u zadnjih pet (5) godina bilo procesuiran za takva djela.

Član 72 **Nepoštivanje**

- 1 Nacionalna asocijacija koja ne poštuje svoje obaveze prema odredbama iz ovog Odjeljka biće sankcionisana globom.

- 2 U slučaju ozbiljnog prekršaja propisanog članom 70 lit.b) i c), organ može izreći i druge sankcije, kao što je zabrana stadiona (cf. Član 26) ili nalog timu da igra na neutralnom terenu (cf. Član 25).
- 3 Zadržava se pravo izricanja određenih sankcija zbog sigurnosnih razloga čak iako nije bilo prekršaja (cf. Član 8, stav 2).

Odjeljak 11. Manipulisanje rezultatima utakmica

Član 73 (jedini član)

Svako ko kuje zavjeru radi iskrivljivanja rezultata utakmice na način koji nije kompatibilan sa sportskom etikom biće sankcionisan suspenzijom sa utakmice i globom od najmanje 15.000 CHF. Organ takođe izriče zabranu obavljanja bilo koje aktivnosti vezane za fudbal; u ozbiljnim slučajevima ova sankcija važi doživotno.

DRUGI NASLOV. ORGANIZACIJA I PROCEDURA

POGLAVLJE I. ORGANIZACIJA

Odjeljak 1. Nadležnost FIFA-e, nacionalnih asocijacija, konfederacija i drugih organizacija

Član 74 Opšte pravilo

- 1 U pogledu utakmica i takmičenja koja ne organizuje FIFA (cf.član 2, druga alineja), nacionalne asocijacije, konfederacije i sportski subjekti koji organizuju utakmice iz kulturoloških, geografskih, istorijskih i drugih razloga (cf.član 39 g)) zaduženi su za provođenje sankcija koje su izrečene za prekršaje počinjene u području njihove nadležnosti. Djelokrug njihovih odluka se može proširiti tako da ima efekat širom svijeta (cf. Član 140).
- 2 Sudska tijela FIFA-e zadržavaju pravo da sankcionišu ozbiljne prekršaje statutarnih ciljeva FIFA-e (cf. završni dio Člana 2), ako nacionalne asocijacije, konfederacije i druge sportske organizacije ne procesuiraju počinjene prekršaje ili ih ne procesuiraju u skladu sa temeljnim zakonskim principima.
- 3 Nacionalne asocijacije, konfederacije i druge sportske organizacije dužne su obavijestiti sudska tijela FIFA-e o svim

ozbiljnim prekršajima statutarnih ciljeva FIFA-e (cf. završni dio Člana 2).

Član 75 Prijateljske utakmice između dvije državne reprezentacije

- 1 Za bilo koju disciplinsku mjeru koju treba izreći na prijateljskim utakmicama između dvije državne reprezentacije iz različitih nacionalnih asocijacija zadužena je nacionalna asocijacija kojoj pripada sankcionisani igrač. Međutim, u ozbiljnim slučajevima može intervenirati Disciplinski komitet.
- 2 Nacionalne asocijacije su dužne obavještavati FIFA-u o izrečenim sankcijama.
- 3 FIFA putem ovog Pravilnika osigurava poštivanje tih sankcija.

Odjeljak 2. Vlasti - Autoriteti

Član 76 Fudbalski sudija

- 1 Tokom utakmica disciplinske odluke donosi fudbalski sudija.
- 2 Te odluke su konačne.
- 3 U nekim okolnostima može se primjenjivati nadležnost sudskih tijela (cf. Član 81).

Član 77 Sudska tijela

Sudska tijela FIFA-e su Disciplinski komitet i Apelacioni komitet.

Član 78 Sportski arbitražni sud (CAS)

Na određene odluke koje donese Apelacioni komitet može se uložiti žalba Arbitražnom sudu za sport (cf. Član 60 Statuta FIFA-e i član 132 ovog Pravilnika).

Član 79 FIFA-in Sportski medicinski komitet

FIFA-in Sportski medicinski komitet, ili druga tijela pod njegovim nadzorom, obavlja doping testove, analizira uzorke i pregleda ljebarska uvjerenja (cf. Član 61).

Odjeljak 3. Disciplinski komitet

Član 80 Opšta nadležnost

Disciplinski komitet je ovlašten da sankcioniše bilo koje kršenje FIFA-inih propisa koje ne potpada pod nadležnost nekog drugog organa.

Član 81 Specifična nadležnost

Disciplinski komitet je odgovoran za:

- a) sankcionisanje ozbiljnih prekršaja koji su promakli pažnji službenih lica utakmice;
- b) ispravljanje očiglednih grešaka u disciplinskim odlukama sudija;
- c) produženje trajanja suspenzije sa utakmice do koje je došlo automatski zbog isključenja iz igre (cf. Član 18, stav 4 i Član 19, stav 4);
- d) izricanje dodatnih sankcija uz one koje je izrekao fudbalski sudija, kao što je globa.

Član 82 Nadležnost predsjedavajućeg kad odluku donosi sam

- 1 Predsjedavajući Disciplinskog komiteta može sam donijeti slijedeće odluke:
 - a) suspenzija nekog lica sa najviše tri utakmice ili na period do dva (2) mjeseca;
 - b) izreći globu do 10.000 CHF;
 - c) odlučiti o zahtjevu za proširenje/produženje sankcije (cf. Član 140);
 - d) rješavati sporove u vezi primjedbi na člana Disciplinskog komiteta;
 - e) izricati, mijenjati i poništavati privremene mjere (cf. član 133).
- 2 Kadgod se Disciplinski komitet sastane u prilikama kao što je finalno takmičenje, predsjedavajući može odlučiti da donese odluku spomenutu u stavu 1 u ime Komiteta.

Odjeljak 4. Apelacioni komitet

Član 83 Nadležnost

Apelacioni komitet je zadužen za odluke po žalbama na odluke Disciplinskog komiteta koje FIFA-ini propisima nisu proglašene konačnim (pravosnažnim) odlukama ili niti odlukama koje se mogu uputiti drugom organu.

Član 84 Nadležnost predsjedavajućeg kad odluku donosi sam

1 Predsjedavajući Apelacionog komiteta može sam donositi slijedeće odluke:

- a) odlučiti po žalbi na odluku da se sankcija proširi/produži (cf.član 145);
- b) rješavati sporove proizašle iz primjedbi na člana Apelacionog komiteta;
- c) presuđivati o žalbama na privremene odluke koje donese predsjedavajući Disciplinskog komiteta;
- d) izricati, mijenjati i poništavati privremene mjere (cf.član 133).

2 Kadgod se Apelacioni komitet sastane u prilikama kao što je finalno takmičenje, predsjedavajući može odlučiti da donese odluku spomenutu u stavu 1 u ime Komiteta.

Odjeljak 5. Zajednička pravila za sudska tijela

Član 85 Sastav

1 Izvršni odbor imenuje članove Disciplinskog komiteta i Apelacionog komiteta na period od osam (8) godina. On određuje broj članova koji se smatra potrebnim da bi komiteti pravilno funkcionisali.

2 On imenuje predsjedavajućeg svakog komiteta među članovima na isti osmogodišnji period.

3 Svaki komitet saziva plenarnu sjednicu radi određivanja zamjenika predsjedavajućeg među prisutnim članovima prostom većinom glasova na isti osmogodišnji (8) period. Kandidati nemaju pravo glasa.

- 4 Barem jedan član predsjedništva svakog komiteta (predsjedavajući ili zamjenik predsjedavajućeg) imaće domicil u državi u kojoj je locirano sjedište FIFA-e.
- 5 Predsjedavajući svakog komiteta mora biti pravnik.

Član 86 **Sastanci**

- 1 Sastanci komiteta se smatraju validnim ako su prisutna najmanje tri (3) člana.
- 2 Po nalogu predsjedavajućeg, sekretarijat će pozvati onaj broj članova koji se smatra potrebnim za svaki sastanak. Predsjedavajući će, koliko god je to moguće, osigurati da konfederacije budu jednako zastupljene među članovima pozvanim na sastanke.
- 3 Broj članova koji se smatra potrebnim iz svakog komiteta poziva se na sastanke koji se održavaju tokom finalnog takmičenja Svjetskog kupa i drugih FIFA-inih takmičenja.

Član 87 **Predsjedavajući**

- 1 Predsjedavajući vodi sastanke i donosi odluke za koje ga ovlašćuje ovaj Pravilnik.
- 2 Ako je predsjedavajući spriječen da prisustvuje zamjenjuje ga zamjenik predsjedavajućeg. Ako je i zamjenik predsjedavajućeg spriječen da prisustvuje, zamijeniće ga član koji ima najviši položaj.

Član 88 **Sekretarijat**

- 1 Generalni sekretarijat FIFA-e sudskim tijelima pruža usluge sekretarijata i neophodno osoblje u sjedištu FIFA-e.
- 2 Sekretarijat određuje sekretara.
- 3 Sekretar se brine o administrativnom dijelu posla i piše zapisnike i odluke sa sastanaka.
- 4 On se brine za arhiviranje. Odluke koje se donesu i relevantna arhiva čuvaju se najmanje deset (10) godina.
- 5 On se brine o objavljivanju odluka koje su donijela sudska tijela FIFA-e na odgovarajući način, kao što je na Internetu. U posebnim okolnostima, može odlučiti da ne objavljuje neke odluke.

Član 89 **Nezavisnost**

- 1 Sudska tijela FIFA-e donose odluke potpuno nezavisno; a naročito ne smiju primati instrukcije ni od kojeg drugog tijela.
- 2 Član nekog drugog organa FIFA-e ne smije boraviti u sali za sastanke dok sudska tijela razmatraju neki slučaj izuzev ako je izričito pozvan da prisustvuje.

Član 90 **Sukob interesa**

Članovi sudskih tijela ne smiju pripadati ni Izvršnom odboru ni bilo kojem stalnom komitetu FIFA-e.

Član 91 **Prigovor**

- 1 Članovi sudskih tijela FIFA-e će odbiti da preuzmu odgovornost ako postoji ozbiljan osnov za dovođenje u pitanje njihove nepristranosti.
- 2 Ovo važi u slijedećim slučajevima:
 - a) ako je dotični član direktno uključen u ishod tog pitanja;
 - b) ako je povezan sa bilo kojom od strana;
 - c) ako je državljanin iste države kao i implicirana strana (nacionalna asocijacija, klub, službeno lice , igrač, itd.);
 - d) ako se već bavio tim slučajem u drugačijim okolnostima.
- 3 Članovi protiv kojih se može podnijeti prigovor (tražiti izuzeće) odmah će o tome obavijestiti predsjedavajućeg. Svaka strana može dati prigovor na nekog člana.
- 4 U slučaju spora, odlučuje predsjedavajući.
- 5 Postupak u koji je involviran neko kome je stavljen prigovor (tj.traženo njegovo izuzeće) smatraće se ništavim i nevažećim.

Član 92 **Povjerljivost**

- 1 Članovi sudskih tijela osiguraće da sve što im se otkrije tokom vršenja ove dužnosti ostane povjerljivo (činjenice o slučaju, sadržaj rasprava i odluka).
- 2 Može se objaviti samo sadržaj onih odluka koje su već saopštene adresatima.

Član 93 **Izuzeće od odgovornosti**

Osim u slučaju ozbiljnog prekršaja, ni članovi sudskih tijela FIFA-e, niti sekretarijat, ne mogu se smatrati odgovornim za bilo koje činjenje ili nečinjenje u vezi nekog disciplinskog postupka.

POGLAVLJE II. PROCEDURA

Odjeljak 1. Opšta pravila

Pododjeljak 1. Vremenska ograničenja

Član 96 **Izračunavanje**

- 1 Rokovi kojih se mora pridržavati nacionalna asocijacija počinju teći dan nakon što ista primi relevantni pravni-zakonski dokument.
- 2 Rokovi kojih se moraju pridržavati druga lica počinju teći četiri (4) dana nakon što dokument primi nacionalna asocijacija koja je zadužena da ga proslijedi.
- 3 Ako zadnji dan roka pada na dan kad je javni-državni praznik u mjestu domicila osobe od koje se zahtijeva da ispoštuje taj dokument do određenog roka, rok ističe narednog dana koji nije javni – državni praznik.
- 4 U suprotnom, za računanje rokova primjenjivaće se odredbe švicarskog Zakona o obligacijama.

Član 95 **Poštivanje**

- 1 Rok je ispoštovan samo onda ako je zahtijevana akcija izvršena prije isteka roka.
- 2 Dokument se šalje relevantnim vlastima ili na njihovu adresu putem švicarske pošte najkasnije do ponoći zadnjeg dana roka.
- 3 Ako se dokument šalje faksom, rok je ispoštovan ako dokument stigne do vlasti zadnji dan roka, a original u narednih pet (5) dana.
- 4 Stranama se ne dozvoljava da postavljene rokove ispoštuju slanjem elektronske pošte.
- 5 U slučaju žalbi, smatra se da je traženi depozit (cf.član 127) plaćen na vrijeme ako je plaćanje izvršeno na račun FIFA-e do ponoći zadnjeg dana roka.

Član 96 **Prekid tečenja rokova**

- 1 Rokovi se prekidaju:
 - a) od 20.decembra, uključujući do 5.januara;
 - b) tokom perioda koji počinje dva (2) dana prije Kongresa FIFA-e pa do dva (2) dana nakon Kongresa;
 - c) tokom perioda koji počinje dva (2) dana prije finalnog takmičenja FIFA-inog Svjetskog kupa™ pa do dva (2) dana nakon, izuzev kad se radi o činjenicama do kojih je došlo tokom finalnog takmičenja i činjenica do kojih je došlo prije ali koje bi mogle imati reperkusije na finalno takmičenje.
- 2 U nekim okolnostima se može primjeniti specijalni postupak.

Član 97 **Prolongiranje rokova**

- 1 Predsjedavajući može na osnovu primljenog zahtjeva produžiti rokove koje je ranije odredio. Međutim, rokovi propisani ovim Pravilnikom ne mogu se produžavati.
- 2 Rok se ne može produžavati više od dva puta, a i taj drugi put, samo u vanrednim okolnostima.
- 3 Ako predsjedavajući odbije da produži neki rok, podnosilac zahtjeva će dobiti dva (2) dodatna dana. U vanrednim situacijama predsjedavajući može svoju negativnu odluku podnosiocu zahtjeva saopštiti usmeno.

Pododjeljak 2. Pravo da bude saslušan

Član 98 **Sadržaj**

- 1 Strane će biti saslušane prije donošenja bilo kakve odluke.
- 2 One mogu, posebno:
 - a) pozvati se na arhivu-dosje;
 - b) dati svoje argumente, kako činjenične tako i zakonske;
 - c) zahtijevati podnošenje dokaza;
 - d) biti involvirane u podnošenje dokaza;

- e) dobiti obrazloženu odluku.

Član 99 **Restrikcije**

- 1 Pravo na saslušanje se može ograničiti u izuzetnim situacijama, kao kad se radi o povjerljivim pitanjima koja treba zaštititi ili ako treba omogućiti pravilno vođenje postupka.
- 2 U nekim situacijama može se primijeniti specijalni postupak.

Pododjeljak 3. Dokaz

Član 100 **Razne vrste dokaza**

- 1 Može se podnijeti bilo koja vrsta dokaza.
- 2 Jedini dokaz koji može biti odbačen je onaj koji ugrožava ljudsko dostojanstvo ili očigledno ne služi za utvrđivanje relevantnih činjenica.
- 3 Ovo su naročito prihvatljivi dokazi: sudijski izvještaji, izvještaji pomoćnih sudija, komesara utakmice i sudijskih inspektora, izjave strana i svjedoka, podnošenje dokumenata, stručnih mišljenja i audio ili video snimaka.

Član 101 **Apsolutno diskreciono pravo po pitanju dokaza**

- 1 Organi će imati apsolutno diskreciono pravo po pitanju dokaza.
- 2 Oni naročito mogu uzeti u obzir stavove-ponašanje strana u toku postupka, posebno način na koji strane sarađuju sa sudskim tijelima i sekretarijatom (cf.član 115).
- 3 Oni odlučuju na osnovu svojih ličnih uvjerenja.

Član 102 **Izveštaji službenih lica utakmice**

- 1 Pretpostavlja se da su činjenice sadržane u izvještajima službenih lica utakmice tačne.
- 2 Može se obezbijediti dokaz o netačnosti sadržaja tih izvještaja.
- 3 Ako postoji neslaganje između izvještaja različitih službenih lica utakmice, a nema načina za rješavanje različitosti između verzija činjenica, sudijski izvještaj se smatra mjerodavnim u pogledu incidenata do kojih je došlo na terenu za igru; izvještaj

komesara utakmice smatra se mjerodavnim u pogledu incidenata koji su se dogodili van terena za igru.

Član 103 Teret dokazivanja

- 1 Teret pribavljanja dokaza u pogledu disciplinskih prekršaja ostaje na FIFA-i.
- 2 U postupku oko dopinga, osoba koja je bila pozitivna na doping testu zadužena je da dokaže svoju nevinost.

Pododjeljak 4. Zastupanje i pomoć

Član 104 (jedini član)

- 1 Strane mogu napraviti aranžman za pomoć neke treće strane.
- 2 Njih može neko zastupati čak iako se od njih ne zahtijeva da se pojave lično.
- 3 Strane mogu slobodno izabrati onog ko će im pomagati ili ih zastupati.

Pododjeljak 5. Jezik koji se koristi u proceduri

Član 105 (jedini član)

- 1 Jezici koji se koriste u postupku su četiri zvanična jezika FIFA-e (engleski, francuski, španski i njemački). Organ i strane mogu odabrati bilo koji od ova četiri jezika.
- 2 FIFA po potrebi može koristiti usluge prevodioca-tumača.
- 3 Odluke se donose na jednom od jezika koji koristi nacionalna asocijacija kojoj pripada dotična osoba. Uložiće se naponi da se kadgod je moguće koristi prvi jezik asocijacije.
- 4 Ako jezik kojim je napisana odluka nije maternji jezik dotične osobe, nacionalna asocijacija kojoj pripada ta osoba zadužena je za prevođenje odluke.

Pododjeljak 6. Obavještanje i komunikacija

Član 106 Adresati

- 1 Sve strane se obavještavaju o odlukama.

- 2 Kopije ostalih dokumenata koji dolaze iz Disciplinskog komiteta, Apelacionog komiteta, njihovih predsjedavajućih ili sekretarijata biće poslane svim stranama.
- 3 Odluke i drugi dokumenti namijenjeni igračima, klubovima i službenim licima adresiraju se na predmetnu nacionalnu asocijaciju pod uslovom da ih ona proslijedi zainteresovanim stranama. Ti dokumenti se smatraju pravilno dostavljenim krajnjem adresatu četiri (4) dana nakon obavještenja/dostavljanja dokumenata nacionalnoj asocijaciji (cf.član 94).

Član 107 Forma: Opšte pravilo

- 1 Odluke poslane telefaksom su zakonski obavezujuće. Po potrebi, odluke mogu biti dostavljene preporučenim pismom, što je takođe zakonski obavezujuće.
- 2 Elektronska pošta nije dozvoljena.
- 3 U nekim situacijama se mogu primijeniti specijalne odredbe propisane članom 108.

Član 108 Forma: Specijalni slučajevi

Ako to okolnosti opravdavaju, strane mogu biti obaviještene samo o izrijeku/dispozitivu odluke. Nakon toga će obrazložena odluka biti poslana u roku od trideset dana. Zakonski rok ne počinje teći dok ne bude dostavljena obrazložena odluka.

Pododjeljak 7. Rzna pravila

Član 109 Očigledne greške

Organ može u svako doba ispraviti bilo koju grešku u računanju ili bilo koju drugu očiglednu grešku.

Član 110 Troškovi i rashodi

- 1 Troškove i rashode plaća strana koja izgubi.
- 2 Ako nema gubitničke strane, snosiće ih FIFA.
- 3 Ako se smatra da je to pošteno, troškovi postupka se mogu podijeliti na nekoliko osoba.
- 4 Organ koji odlučuje o suštini pitanja odlučuje kako će se rasporediti troškovi i rashodi. Iznose određuje predsjedavajući i na njih se ne može uložiti žalba.

- 5 Predsjedavajući može izuzetno odlučiti da umanjí ili oprosti troškove i rashode.

Član 111 **Provođenje odluka**

- 1 Odluke će odmah biti provedene ako ne postoji pravo žalbe na njih ili ako ovaj Pravilnik predviđa takvu akciju.
- 2 U suprotnom se provode nakon isteka roka za žalbu.

Odjeljak 2. Disciplinski komitet

Pododjeljak 1. Pokretanje postupka i istrage

Član 112 **Zaključenje postupka**

- 1 Postupak može biti zaključen ako:
 - a) strane postignu dogovor;
 - b) jedna od strana prijavi bankrot.

Član 113 **Pokretanje postupka**

- 1 Disciplinski prekršaji se procesuiraju po automatizmu.
- 2 Bilo koje lice ili organ može sudskim tijelima prijaviti ponašanje koje smatra neprihvatljivim u odnosu na propise FIFA-e. Prijave se ne mogu podnositi usmeno.
- 3 Službena lica utakmice su obavezna da prijave prekršaje o kojima su obaviješteni.

Član 114 **Istraga**

Sekretarijat vrši neophodnu preliminarnu istragu po službenoj dužnosti pod vodstvom predsjedavajućeg.

Član 115 **Saradnja među stranama**

- 1 Strane su obavezne da sarađuju na utvrđivanju činjenica. Posebno su obavezne da poštuju zahtjeve sudskih tijela za pružanje informacija.
- 2 Kadgod se bude smatralo potrebnim, sekretarijat će provjeravati-verifikovati verzije svih strana o činjenicama.

- 3 Ako su strane spore u odgovaranju, predsjedavajući sudskog tijela nakon prethodnog upozorenja može izreći globu do 10.000 CHF.
- 4 Ako strane ne sarađuju, a nema drugog načina da se pribave potrebne informacije, sudski organi će odlučiti o slučaju na osnovu dosjea predmeta koji posjeduju.

Pododjeljak 2. Usmene izjave, zasjedanje, odluka

Član 116 Usmene izjave, principi

- 1 U pravilu nisu predviđene usmene izjava i Disciplinski komitet odlučuje na osnovu dosjea predmeta.
- 2 Na zahtjev jedne od strana organ može urediti uzimanje usmene izjave gdje će biti pozvane sve strane.
- 3 Usmene izjave se uvijek uzimaju iza zatvorenih vrata.

Član 117 Usmene izjave, procedura

- 1 Predsjedavajući odlučuje o redoslijedu uzimanja usmenih izjava.
- 2 Nakon okončanja preliminarne procedure, predsjedavajući osobi protiv koje je pokrenut postupak omogućava zadnju priliku da govori.
- 3 Usmene izjave se okončavaju završnim riječima-izjavama strana.

Član 118 Zasjedanje

- 1 Disciplinski komitet zasjeda iza zatvorenih vrata.
- 2 Ako je uzeta usmena izjava, nakon nje će se odmah zasjedati.
- 3 Zasjedanje se vodi bez prekida, osim ako nisu nastupile posebne okolnosti.
- 4 Predsjedavajući odlučuje kojim redom će se zasjedati po raznim pitanjima.
- 5 Prisutni članovi izražavaju svoje mišljenje redom kako je odlučio predsjedavajući koji uvijek govori zadnji.
- 6 Sekretar komiteta ima konsultativnu ulogu.

Član 119 **Donošenje odluke**

- 1 Odluke se donose prostom većinom glasova prisutnih članova.
- 2 Svaki prisutni član mora glasati.
- 3 Ako je broj glasova za i protiv jednak, glas predsjedavajućeg je odlučujući.

Član 120 **Forma i sadržaj odluke**

- 1 Odluka sadrži:
 - a) sastav komiteta;
 - b) odrednicu strana;
 - c) pregled činjeničnog stanja;
 - d) zakonske (pravne) razloge za odluku;
 - e) odredbe na kojim se zasniva odluka;
 - f) uslove odluke;
 - g) obavještenje o mogućnosti žalbe.
- 2 Odluke potpisuje sekretar komiteta.

Pododjeljak 3. **Postupak pred predsjedavajućim Disciplinskog komiteta**

Član 121 **(jedini član)**

Pravila kojima se reguliše rad Disciplinskog komiteta primjenjuju se i kadgod predsjedavajući odlučuje sam.

Odjeljak 3. **Apelacioni komitet**

Član 122 **Odluke na koje se može uložiti žalba**

Apelacionom komitetu se može izjaviti - uložiti žalba protiv bilo koje odluke koju donese Disciplinski komitet, osim ako je izrečena sljedeća sankcija:

- a) upozorenje;
- b) ukor;
- c) suspenzija sa manje od tri (3) utakmice ili do dva (2) mjeseca;
- d) globa manja od 15.000 CHF izrečena nacionalnoj asocijaciji ili klubu i manja od 7.000 CHF u drugim slučajevima;
- e) odluka donesena u skladu sa članom 68 ovog Pravilnika.

Član 123 **Pravo na žalbu**

- 1 Oni na koje se odnosi odluka a imaju interes kojim opravdavaju izmjenu ili poništenje odluke, žalbu mogu podnijeti Apelacionom komitetu.
- 2 Nacionalne asocijacije mogu se žaliti na odluke kojima su sankcionisani njihovi igrači, službena lica ili članovi. Oni moraju imati pismeni pristanak dotične osobe.

Član 124 **Rok za ulaganje žalbe**

- 1 Strana koja namjerava uložiti žalbu najaviće svoju namjeru pismenim putem tri (3) dana nakon što mu je odluka dostavljena-saopštena.
- 2 Tada treba u pismenoj formi navesti razloge za žalbu u daljem roku od sedam (7) dana, koji počinje teći nakon isteka prvog roka od tri (3) dana.
- 3 Najava namjere za ulaganje žalbe treba biti poslana direktno FIFA-i. Žalbeni dokument, međutim, treba poslati FIFA-i preko nacionalne asocijacije.
- 4 Nacionalna asocijacija koja primi žalbu odmah će je proslijediti FIFA-i.

Član 125 **Osnov za prigovor-žalbu**

- 1 Podnosilac žalbe može izjaviti prigovor zbog nedovoljnog reprezeniranja činjenica i pogrešne primjene zakona.

Član 126 **Žalbeni dokument**

- 1 Podnosilac žalbeni dokument podnosi u tri primjerka.

- 2 Žalbeni dokument će sadržavati neophodne zaključke, razloge i dokazna sredstva a potpisao ga podnosioc žalbe ili njegov zastupnik, što reguliše član 123, stav 2.

Član 127 **Depozit**

- 1 Onaj ko želi uložiti žalbu mora prebaciti iznos od 3.000 CHF na bankovni račun FIFA-e prije isteka roka od sedam (7) dana radi formalizovanja žalbe.
- 2 Žalba je nedopustiva bez prethodne uplate ovog depozita.
- 3 Ovaj iznos će podnosiocu žalbe biti vraćen ako dobije slučaj. Troškovi i naknade koje treba platiti podnosioc žalbe ako izgubi slučaj odbijaju se od ovog iznosa. Preostali iznos mu se vraća. Ako je depozit nedovoljan, podnosiocu će biti naloženo da plati razliku.
- 4 Ako se smatra da je žalba neprikladna, pored depozita biće plaćeni i troškovi i rashodi.

Član 128 **Efekti žalbe**

- 1 Apelacioni komitet ima puno ovlaštenje *de facto* i *de jure* da odlučuje po žalbi.
- 2 Žalba ne odlaže izvršenje osim u pogledu naloga da se plati određena novčana suma.

Član 129 **Redoslijed postupka do donošenja odluke**

- 1 Članovi 114 do 120 stav 1 primjenjuju se na postupak koji treba provesti.
- 2 Odluke potpisuje predsjedavajući.
- 3 Odluke se ne smiju mijenjati na štetu strane koja ih osporava.

Član 130 **Zaključenje postupka**

- 1 Apelacioni komitet u principu donosi odluku kao organ zadnje instance.
- 2 Zadržava se pravo žalbe Sportskom arbitražnom sudu (CAS) kako propisuje član 132.

Član 131 **Postupak pred predsjedavajućim Apelacionog komiteta**

Pravila kojima se reguliše rad Apelacionog komiteta primjenjuju se isto kadgod predsjedavajući komiteta sam donosi odluku.

Odjeljak 4. Sportski arbitražni sud (CAS)

Član 132 **(jedini član)**

FIFAin Statut propisuje koje su to odluke koje donesu pravna tijela FIFA-e koje mogu biti iznesene pred Sportski arbitražni sud.

Odjeljak 5. Specijalna procedura

Pododjeljak 1. Privremene mjere

Član 133 **Princip**

- 1 Ako izgleda da je počinjen neki prekršaj, a odluka o glavnom pitanju se ne može donijeti dovoljno brzo, predsjedavajući sudskog tijela može u hitnim slučajevima privremeno izreći, promijeniti ili opozvati sankciju.
- 2 U sličnim situacijama, on može preduzeti druge privremene mjere po svom nahođenju, posebno radi osiguranja poštivanja obavezne sankcije.
- 3 On će djelovati po zahtjevu ili po službenoj dužnosti.

Član 134 **Procedura**

- 1 Predsjedavajući će svoju odluku donijeti na osnovu dokaza s kojima je raspolagao u datom trenutku.
- 2 On nije obavezan da saslušava strane.

Član 135 **Odluka**

- 1 Predsjedavajući odmah saopštava odluku.
- 2 Ta odluka se odmah provodi.

Član 136 **Trajanje privremenih mjera**

- 1 Privremene mjere ne smiju važiti više od 30 dana.
- 2 Ovaj period se može produžiti samo jednom za dvadeset dana.

- 3 Ako je neka sankcija privremeno izrečena, njeno trajanje navedeno u konačnoj odluci će biti umanjeno za već provedeni dio sankcije.

Član 137 **Žalba**

- 1 Žalba protiv odluke u vezi privremenih mjera može se izjaviti predsjedavajućem Apelacionog komiteta.
- 2 Rok za ulaganje žalbe je dva (2) dana počevši od dana saopštavanja odluke.
- 3 Žalbeni dokument mora biti poslan direktno FIFA-i telefaksom u istom roku.
- 4 Žalba ne odlaže izvršenje.

Član 138 **Odluka**

Žalba će biti zaprimljena ako su činjenice navedene u osporavanoj odluci očigledno netačne ili ako je prekršen zakon.

Pododjeljak 2. **Zasjedanja i odlučivanje bez sastanka**

Član 139 **(jedini član)**

- 1 Ako okolnosti to zahtijevaju, sekretarijat može urediti-organizovati zasjedanje i donošenje odluke putem telefonske konferencije, videokonferencije ili nekog sličnog metoda.
- 2 U ovom slučaju član 116, stav 2 više ne važi.

Pododjeljak 3. **Postizanje da sankcija bude na snazi širom svijeta**

Član 140 **Zahtjev**

- 1 Ako je prekršaj teže prirode, posebno ako se radi o dopingu (cf. Odjeljak 7 Specijalnog dijela), korupciji (cf.član 59), manipulisanju rezultatima utakmice (cf.član 73), fizičkom napadu službenog lica utakmice (cf.član 47), falsifikatu (cf.član 58) ili kršenju pravila koja propisuju starosne granice (cf.član 71 a)), nacionalne asocijacije, konfederacije, te druge organizatorske sportske organizacije će od FIFA-e zahtijevati da

proširi sankcije koje su nametnuli tako da one imaju efekat širom svijeta.

- 2 Zahtjev se podnosi u pismenoj formi a prilaže mu se ovjerena kopija odluke. U zahtjevu treba navesti adresu sankcionisane osobe i predmetnog kluba, kao i nacionalne asocijacije.
- 3 Ako sudska tijela FIFA-e otkriju da nacionalne asocijacije, konfederacije i druge sportske organizacije nisu zahtijevale da se odluka proširi na cijeli svijet, čak iako je trebalo, ta tijela mogu sama donijeti takvu odluku.

Član 141 **Uslovi**

Neka sankcija će biti proširena ako:

- a) je pravilno navedena sankcionisana osoba;
- b) ako je ta osoba imala mogućnost da se izjasni o svom slučaju;
- c) je odluka pravilno saopštena-dostavljena;
- d) je odluka u skladu sa propisima FIFAe;
- e) proširenje te sankcije ne bi bilo u sukobu sa javnim redom i prihvaćenim standardima ponašanja.

Član 142 **Procedura**

- 1 U principu, predsjedavajući donosi odluku bez usmenih izjava, koristeći samo dosje predmeta.
- 2 On može izuzetno odlučiti da pozove predmetne strane.

Član 143 **Odluka**

- 1 Predsjedavajući je ograničen na provjeru ispunjavanja uslova iz člana 141. On ne smije ulaziti u suštinu odluke.
- 2 On može prihvatiti ili odbaciti zahtjev za proširenje sankcije.

Član 144 **Efekat**

Sankcija koju donese nacionalna asocijacija ili konfederacija koja zahtijeva proširenje sankcije ima isti efekat u svakoj asocijaciji članici FIFA-e kao da ju je donijela bilo koja od njih.

Član 145 Žalba

- 1 Organ koji zahtijeva proširenje sankcije kao i osoba koja je time pogođena mogu ulagati žalbe.
- 2 Obrazložena žalba se ulaže u roku od četiri (4) dana od primitka obavještenja o odluci.
- 3 Osnov za žalbu se može odnositi samo na uslove propisane članovima 140 i 141. Neprihvatljivo je dovoditi u pitanje suštinu inicijalne odluke.

Pododjeljak 4. Procedura koju treba provesti u borbi protiv dopingovanja

Član 146 Testiranje

- 1 Postupak testiranja je propisan FIFA-inim Propisima za doping kontrolu.
- 2 Testiranja se mogu vršiti u saradnji sa drugim sportskim federacijama.
- 3 Nacionalne asocijacije će osigurati da testiranje i sankcije budu u skladu sa relevantnim FIFA-inim propisima (Propisi za doping kontrolu i Disciplinski pravilnik).

Član 147 Obaveze igrača

- 1 Svaki igrač koji učestvuje u nekom takmičenju ili drugoj manifestaciji koju organizuje FIFA, ili u treningu koji vodi do takvog takmičenja ili manifestacije, pristaje da se podvrgne svim testiranjima koja vrše relevantna tijela FIFA-e.
- 2 On se slaže da se od njega uzmu uzorci radi otkrivanja prisustva nedozvoljenih supstanci ili radi utvrđivanja upotrebe nedozvoljenih metoda.

Član 148 Vladine krivične sankcije

Čak i ako neki državni organ već izrekne kaznu za prekršaj dopingovanja, sudska tijela FIFA-e će ispitati taj slučaj i odlučiti da li treba izreći i disciplinske sankcije u skladu sa FIFA-inim propisima .

Član 149 Sankcije koje propisuju druge međunarodne sportske federacije

Bilo koje zakonski obavezujuće sankcije koje izrekne neka druga međunarodna sportska federacija ili državna anti-doping organizacija, a koje su u skladu sa osnovnim zakonskim principima, automatski priznaje i FIFA i pod uslovom da su zadovoljeni zahtjevi člana 140 FIFAInog Disciplinskog pravilnika, FIFA ih može proširiti kako bi imale dejstvo u cijelom svijetu.

Pododjeljak 5. Pregled

Član 150 (jedini član)

- 1 Ako neka strana otkrije činjenice ili dokaz koji bi za rezultat imali povoljniju odluku, a koji ni pored najbolje volje nisu mogli biti predočeni ranije, ta strana može zahtijevati od organa da revidira svoju zakonski obavezujuću i konačnu odluku.
- 2 Zahtjev za revidiranje treba uložiti u roku od deset (10) dana od otkrivanja razloga za revidiranje odluke.

ZAVRŠNI NASLOV

Član 151 Razlika u tekstovima u Disciplinskom pravilniku

- 1 Ovaj pravilnik je napisan na četiri (4) službena jezika FIFA-e (engleskom, francuskom, španskom i njemačkom).
- 2 U slučaju odstupanja između ta četiri (4) teksta, mjerodavna je originalna francuska verzija.

Član 152 Djelokrug Pravilnika, omaške, običaji, doktrina i nadležnost

- 1 Ovaj pravilnik reguliše svako pitanje na koje se odnosi njegov tekst ili značenje njegovih odredaba.
- 2 Ako u ovom pravilniku ima nekih izostavljenih pitanja, sudska tijela će odlučiti u skladu sa običajima asocijacije. ili u odsustvu običaja, u skladu sa pravilima koja bi propisali ako bi djelovali kao zakonodavci.
- 3 Tokom cijele njihove operacije, sudska tijela FIFA-e se naslanjaju na rješenja koja su već utvrđena sportskom doktrinom i pravosuđem.

Član 153 Usvajanje i provođenje

- 1 Izvršni odbor FIFA-e je ovaj pravilnik usvojio 29.juna 2005.

2 Ovaj pravilnik stupa na snagu 1.septembra 2005.godine.

Cirih, juna 2005.

Za Izvršni odbor FIFAe:

Predsjednik:
Joseph S. Blatter

Generalni sekretar:
Urs Linsi

DODATAK

Pismo potvrde A

Pismo potvrde B

Pismo potvrde C

Pismo potvrde D

Pismo potvrde E

**DODATAK
PISMO POTVRDE A**

1/2

Disciplinski komitet FIFAe

Pismo potvrde **A**
za disciplinske mjere (član 36 i 76, stav 1 FDC-a*)

VAŽNO: Bili bismo zahvalni ako pregledate ovo Pismo potvrde i obavijestite nas o eventualnim neslaganjima u roku od dva dana od primitka

Asocijacija:
Na pažnju generalnog sekretara/
/Šefa delegacije:

Konfederacija:

Takmičenje:

Utakmica:

Datum:

Sudija:

Poštovani gospodine ili gospođo,

Potvrđujemo disciplinsku mjeru(e) protiv igrača vašeg reprezentativnog tima na gore navedenoj utakmici.

Sudija gorenavedene utakmice FIFAi je prijavio da je(su) opomenu dobio(li) sljedeći igrač (i):

Ime

Br.

Vrsta prekršaja (cf.skraćenica str.2):

2/2

Molimo primite na znanje da je sankciju(e) registrovao Disciplinski komitet FIFAE (član 36 FDC-a).

Srdačan pozdrav,

FIFA
Sekretar Disciplinskog komiteta

Saopštenje bez potpisa

Cc: Konfederacija
FIFAEine publikacije

TELEFAX:

Mjesto i datum:

.....

SKRAĆENICE (član 51 i 52 FDC-a)

A= nesportsko ponašanje kao što je faul-igra, opasno igranje ili držanje ili zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;

B= pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);

C= kršenje Pravila igre;

D= odlaganje ponovnog početka igre;

E= nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;

F= ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;

G= napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;

H= fingiranje (pada, ozljede, itd.).

I= teška faul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;

J= brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;

K= pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;

L= onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;

M= onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;

N= uvredljive, ponižavajuće i grube primjedbe;

O= druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

* - FDC – Disciplinski pravilnik FIFAe

DODATAK

PISMO POTVRDE B

1/2

Disciplinski komitet FIFAe

Pismo potvrde **B**
za disciplinske mjere (član 36 i 76, stav 1 FDC-a*)

VAŽNO: Bili bismo zahvalni ako pregledate ovo Pismo potvrde i obavijestite nas o eventualnim neslaganjima u roku od dva dana od primitka

Asocijacija:

Na pažnju generalnog sekretara/

/Šefa delegacije:

Konfederacija:

Takmičenje:

Utakmica:

Datum:

Sudija:

Poštovani gospodine ili gospođo,

Potvrđujemo disciplinsku mjeru(e) protiv igrača vašeg reprezentativnog tima na gore navedenoj utakmici.

I. Sudija gorenavedene utakmice FIFAi je prijavio da je(su) opomenu dobio(li) sljedeći igrač(i):

Ime

Br.

Vrsta prekršaja (cf.skraćenica str.2):

II. Za dobijene dvije opomene na dvije različite utakmice ovog takmičenja, sljedeći igrač(i) je(su) suspendovan(i) sa sljedeće utakmice (član 18, stav 3 c) FDC-a):

X-Y, 00.00.00

2/2

Molimo primite na znanje da je sankciju(e) registrovao Disciplinski komitet FIFAe (član 36 FDC-a).

Srdačan pozdrav,

FIFA

Sekretar Disciplinskog komiteta

ad int. (gdin/gđa)

Cc: Konfederacija
FIFAine publikacije

TELEFAX:

Mjesto i datum:

.....

SKRAĆENICE (član 51 i 52 FDC-a)

A= nesportsko ponašanje kao što je faul, opasno igranje ili držanje ili zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;

B= pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);

C= kršenje Pravila igre;

D= odlaganje ponovnog početka igre;

E= nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;

F= ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;

G= napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;

H= fingiranje (pada, ozljede, itd.).

I= teška faul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;

J= brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;
K= pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;
L= onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;
M= onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;
N= uvredljive, ponižavajuće i grube primjedbe;
O= druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

* - FDC – Disciplinski pravilnik FIFAE

DODATAK

PISMO POTVRDE C

1/2

Disciplinski komitet FIFAE

Pismo potvrde **C**
za disciplinske mjere (član 36 i 76, stav 1 FDC-a*)

VAŽNO: Bili bismo zahvalni ako pregledate ovo Pismo potvrde i obavijestite nas o eventualnim neslaganjima u roku od dva dana od primitka

Asocijacija:

Na pažnju generalnog sekretara/
/Šefa delegacije:

Konfederacija:

Takmičenje:

Utakmica:

Datum:

Sudija:

Poštovani gospodine ili gospođo,

Potvrđujemo disciplinsku(e) mjeru(e) protiv igrača vašeg reprezentativnog tima na gore navedenoj utakmici.

Sudija gorenavedene utakmice FIFAI je prijavio da je(su) sljedeći igrač(i) isključen(i) iz igre. U skladu sa Disciplinskim pravilnikom FIFAE, ovaj(i)

igrač(i) je(su) automatski suspendovan(i) sa naredne utakmice (član 19 FDC-a):

X – Y, 00.00.00

Ime	Br.	Vrsta prekršaja (cf.skraćenica str.2):
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

2/2

Molimo primite na znanje da je sankciju(e) registrovao Disciplinski komitet FIFAE (član 36 FDC-a).

Srdačan pozdrav,

FIFA
Sekretar Disciplinskog komiteta

ad int. (gdin/gđa)

Cc: Konfederacija
FIFAEine publikacije

TELEFAX:

Mjesto i datum:

.....

SKRAĆENICE (član 51 i 52 FDC-a)

A= nesportsko ponašanje kao što je faul, opasno igranje ili držanje ili zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;

B= pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);

C= kršenje Pravila igre;

D= odlaganje ponovnog početka igre;

E= nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;

F= ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;

G= napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;
H= fingiranje (pada, ozljede, itd.).
I= teška faul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;
J= brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;
K= pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;
L= onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;
M= onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;
N= uvredljive, ponižavajuće i grube primjedbe;
O= druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

* - FDC – Disciplinski pravilnik FIFAE

DODATAK

PISMO POTVRDE D

1/2

Disciplinski komitet FIFAE

Pismo potvrde D

za disciplinske mjere (član 36 i 76, stav 1 FDC-a*)

VAŽNO: Bili bismo zahvalni ako pregledate ovo Pismo potvrde i obavijestite nas o eventualnim neslaganjima u roku od dva dana od primitka

Asocijacija:

Na pažnju generalnog sekretara/

/Šefa delegacije:

Konfederacija:

Takmičenje:

Utakmica:

Datum:

Sudija:

Poštovani gospodine ili gospođo,

Potvrđujemo disciplinsku mjeru(e) protiv igrača vašeg reprezentativnog tima na gore navedenoj utakmici.

I. Sudija gorenavedene utakmice FIFAE je prijavio da je(su) sljedeći igrač(i):isključen(i) iz igre. U skladu sa Disciplinskim pravilnikom FIFAE, ovaj(i) igrač(i) je(su) automatski suspendovan(i) sa naredne utakmice (član 19 FDC-a):

X – Y, 00.00.00

Ime

Br.

Vrsta prekršaja (cf.skraćenica str.2):

II. Ovaj predmet će biti predložen Disciplinskom komitetu na narednom sastanku.

III. Kako bi komitet bio u stanju razmatrati ovaj predmet iz svake perspektive, od vas se traži da dostavite eventualne komentare ili dokaze koje možda imate vezano za ove incidente generalnom sekretaru FIFAe u roku od pet dana od primitka ovog pisma.

Ukoliko do tada ne dobijemo ništa od vas, Disciplinski komitet će o predmetu odlučivati na bazi raspoloživih dokumenata (član 115, stav 4 FDC-a)

IV. Ukoliko ovo tijelo izrekne dodatne sankcije o tome ćemo vas adekvatno obavijestiti.

2/2

Molimo primite na znanje da je sankciju(e) registrovao Disciplinski komitet FIFAe (član 36 FDC-a).

Srdačan pozdrav,

FIFA

Sekretar Disciplinskog komiteta

ad int. (gdin/gđa)

Cc: Konfederacija
FIFAine publikacije

TELEFAX:

Mjesto i datum:

.....

SKRAĆENICE (član 51 i 52 FDC-a)

A= nesportsko ponašanje kao što je faul, opasno igranje ili držanje ili zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;

B= pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);

C= kršenje Pravila igre;

D= odlaganje ponovnog početka igre;

E= nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;

F= ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;

G= napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;
H= fingiranje (pada, ozljede, itd.).
I= teška foul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;
J= brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;
K= pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;
L= onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;
M= onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;
N= uvredljive, ponižavajuće i grube primjedbe;
O= druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

* - FDC – Disciplinski pravilnik FIFAE

DODATAK

PISMO POTVRDE E

1/2

Disciplinski komitet FIFAE

Pismo potvrde **E**
za disciplinske mjere (član 36 i 76, stav 1 FDC-a*)

VAŽNO: Bili bismo zahvalni ako pregledate ovo Pismo potvrde i obavijestite nas o eventualnim neslaganjima u roku od dva dana od primitka

Asocijacija:

Na pažnju generalnog sekretara/

/Šefa delegacije:

Konfederacija:

Takmičenje:

Utakmica:

Datum:

Sudija:

Poštovani gospodine ili gospođo,

Potvrđujemo disciplinsku mjeru(e) protiv igrača vašeg reprezentativnog tima na gore navedenoj utakmici.

I. Sudija gorenavedene utakmice FIFAI je prijavio da je(su) sljedeći igrač(i):isključen(i) iz igre.

Ime

Br.

Vrsta prekršaja (cf.skraćenica str.2):

II. Kako se vaš tim nije kvalifikovao u sljedeći krug takmičenja, ovaj(i) igrač(i) suspenziju mora(ju) odslužiti kako slijedi, u skladu sa Disciplinskim pravilnikom FIFA-e (FDC), član 39.

a) tokom narednog FIFAinog takmičenja na kojem će se igrač(i) takmičiti;

b) ako to nije moguće, suspenzija mora biti odslužena u vašoj Konfederaciji tokom narednog službenog takmičenja (s reprezentativnim timom);

Kako bi komitet bio u stanju razmatrati ovaj predmet iz svake perspektive, od vas se traži da dostavite eventualne komentare ili dokaze koje možda imate vezano za ove incidente generalnom sekretaru FIFAe u roku od pet dana od primitka ovog pisma.

Ukoliko do tada ne dobijemo ništa od vas, Disciplinski komitet će o predmetu odlučivati na bazi raspoloživih dokumenata (član 115, stav 4 FDC-a)

2/2

Molimo primite na znanje da je sankciju(e) registrovao Disciplinski komitet FIFAe (član 36 FDC-a).

Srdačan pozdrav,

FIFA

Sekretar Disciplinskog komiteta

ad int. (gdin/gđa)

Cc: Konfederacija
FIFAine publikacije

TELEFAX:

Mjesto i datum:

.....

SKRAĆENICE (član 51 i 52 FDC-a)

A= nesportsko ponašanje kao što je foul, opasno igranje ili držanje ili zadržavanje protivničkog igrača vukući ga za dres ili neki dio njegovog tijela;

B= pokazivanje neslaganja sa službenim licima utakmice riječima ili djelom (kritikovanje odluka, protestovanje);

C= kršenje Pravila igre;

D= odlaganje ponovnog početka igre;

E= nepoštivanje tražene udaljenosti tokom izvođenja udaraca sa kornera ili slobodnih udaraca;

F= ulazak ili ponovni ulazak na teren za igru bez prethodne dozvole sudije;
G= napuštanje terena za igru bez dozvole sudije;
H= fingiranje (pada, ozljede, itd.).
I= teška faul-igra kao što je pretjerana upotreba sile ili surovost;
J= brutalna akcija kao što je nasilno ili agresivno ponašanje;
K= pljuvanje protivnika ili bilo koga drugoga;
L= onemogućavanje protivničkog tima da postigne gol ili sprečavanje očigledne gol šanse namjernim manipulisanjem loptom;
M= onemogućavanje očigledne gol šanse za protivnika time što se kreće prema protivničkom голу čineći prekršaj kažnjiv slobodnim ili kaznenim udarcem;
N= uvredljive, ponižavajuće i grube primjedbe;
O= druga opomena tokom iste utakmice (cf. Član 18, stav 2).

* - FDC – Disciplinski pravilnik FIFAE

Prevela s engleskog jezika u Sarajevu ovog 13.dana mjeseca februara 2008.
godine Almedina Mešanović, stalni sudski tumač za engleski